

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie den entsprechenden Support unter
www.philips.com/welcome

03

Deutsch

EXPRELIA

Type HD8854 / HD8856

BEDIENUNGSANLEITUNG



DE

03

DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG IST VOR DEM GEBRAUCH DER MASCHINE AUFMERKSAM ZU LESEN.



PHILIPS
 **Saeco**

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Kaffeevollautomaten Saeco Exprelia!

Um den Support von Saeco optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Die vorliegende Bedienungsanleitung gilt für die Modelle HD8854 / HD8856.

Die Maschine eignet sich für die Zubereitung von Espresso mit ganzen Kaffeebohnen und verfügt über eine Milchkaraffe für die einfache und schnelle Zubereitung eines perfekten Cappuccino oder Latte Macchiato. Im vorliegenden Handbuch finden Sie alle erforderlichen Informationen für die Installation, den Betrieb, die Reinigung und die Entkalkung Ihrer Maschine.

INHALT

WICHTIG	4
Sicherheitshinweise	4
Achtung	4
Hinweise	5
Übereinstimmung mit den Normen	5
INSTALLATION	6
Vollständige Ansicht des Produktes.....	6
Allgemeine Beschreibung	7
VORBEREITENDE ARBEITEN	8
Verpackung der Maschine	8
Installation der Maschine	8
ERSTE EINSCHALTUNG	11
Automatischer Spülzyklus/Selbstreinigung.....	11
Manueller Spülzyklus	11
Messung und Programmierung der Wasserhärte	13
Installation Wasserfilter "INTENZA+"	15
Austausch des Wasserfilters "INTENZA+"	17
EINSTELLUNGEN	18
Saeco Adapting System	18
Einstellung Keramikmahlwerk	18
Einstellung Crema und Kaffeestärke (Saeco Brewing System).....	19
Aromaeinstellungen (Kaffeestärke)	20
Einstellung Auslauf	20
Einstellung Kaffeemenge in der Tasse	22

AUSGABE KAFFEE, GROSSER KAFFEE UND ESPRESSO	23
Ausgabe von Kaffee, großem Kaffee und Espresso mit Bohnenkaffee	23
Ausgabe von Kaffee, großem Kaffee und Espresso mit vorgemahlenem Kaffee	24
MILCHKARAFFE	26
Füllung Milchkaraffe	26
Einschub Milchkaraffe	27
Entfernung Milchkaraffe	28
Entleerung Milchkaraffe	29
AUSGABE EINES CAPPUCCINO	30
Einstellung Cappuccino-Menge in der Tasse	32
GETRÄNKE SPEZIAL	34
Latte Macchiato	34
Heiße Milch	35
Heißwasserausgabe	36
Dampfausgabe	37
GETRÄNKEPROGRAMMIERUNG	38
Programmierung Cappuccino	39
Programmierung Heißwasser	40
PROGRAMMIERUNG MASCHINE	41
Menü Allgemeines	42
Menü Display	42
Menü Wasser	43
Menü Wartung	44
Werkseinstellungen	44
REINIGUNG UND WARTUNG	45
Tägliche Reinigung der Maschine	45
Tägliche Reinigung des Wassertanks	46
Tägliche Reinigung der Milchkaraffe: Selbstreinigungszyklus "CLEAN" (nach jeder Benutzung)	47
Wöchentliche Reinigung der Maschine	47
Wöchentliche Reinigung der Milchkaraffe	49
Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe	51
Monatliche Reinigung der Milchkaraffe	53
Monatliche Schmierung der Brühgruppe	56
Monatliche Reinigung der Brühgruppe mit Kaffee fettlöser-Tabletten	57
Monatliche Reinigung des Kaffeebohnenbehälters	59
ENTKALKUNG	60
BEDEUTUNG DER DISPLAYANSICHTEN	64
PROBLEMLÖSUNG	66
ENERGIEEINSPARUNG	69
Standby	69
Entsorgung	70
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	71
GARANTIE UND KUNDENDIENST	71
Garantie	71
Kundendienst	71
BESTELLUNG VON PRODUKTEN FÜR DIE WARTUNG	72

WICHTIG**Sicherheitshinweise**

Die Maschine ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Dennoch sollten die in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschriebenen Sicherheitshinweise aufmerksam gelesen werden, um eventuell Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Dieses Handbuch sollte für eventuelle spätere Konsultationen aufbewahrt werden.



Der Begriff **ACHTUNG** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu schweren Verletzungen, auch mit Lebensgefahr, und/oder Schäden an der Maschine führen können.



Der Begriff **HINWEIS** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu leichteren Verletzungen und/oder Schäden an der Maschine führen können.

Achtung

- Die Maschine an einer geeigneten Wandsteckdose anschließen, deren Hauptspannung den technischen Daten des Geräts entspricht.
- Ein Herabhängen des Netzkabels vom Tisch oder der Arbeitsfläche oder die Auflage desselben auf heißen Flächen sollte vermieden werden.
- Die Maschine, die Steckdose oder das Netzkabel dürfen nicht in Wasser getaucht werden: Gefahr von Stromschlägen!
- Den Heißwasserstrahl keinesfalls auf Körperteile richten: Verbrennungsgefahr!
- Heiße Oberflächen sollten nicht berührt werden. Die Griffe und Kurbeln benutzen.
- Den Stecker von der Steckdose abziehen:
 - wenn Störungen auftreten;
 - wenn die Maschine für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird;
 - bevor die Maschine gereinigt wird.

Am Stecker, und nicht am Netzkabel ziehen. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren.

- Die Maschine nicht benutzen, wenn der Stecker, das Netzkabel oder die Maschine selbst beschädigt sein sollten.
- Die Maschine oder das Netzkabel dürfen keinesfalls verändert werden. Alle Reparaturen müssen durch ein von Philips autorisiertes Kundendienstzentrum ausgeführt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Die Maschine ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane und/oder durch Personen ohne ausreichende Erfahrung oder Kompetenz bestimmt, es sei denn, sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit

verantwortlich ist oder sie werden im Gebrauch der Maschine geschult.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Finger oder andere Gegenstände nicht in das Mahlwerk einführen.

Hinweise

- Die Maschine ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Sie eignet sich nicht für den Einsatz in Umgebungen wie Kantinen oder Küchenbereichen von Geschäften, Büros, Bauernhöfen oder anderen Arbeitsbereichen.
- Die Maschine stets auf einer flachen und stabilen Fläche aufstellen.
- Die Maschine nicht auf heißen Flächen, in der Nähe von heißen Öfen, Heizgeräten oder ähnlichen Wärmequellen abstellen.
- In den Behälter dürfen ausschließlich Kaffeebohnen eingefüllt werden. Pulverkaffee, Instantkaffee oder andere Gegenstände können Schäden an der Maschine verursachen, wenn sie in den Kaffeebohnenbehälter eingefüllt werden.
- Bevor Teile eingebaut oder herausgenommen werden, sollte abgewartet werden, bis die Maschine abkühlt.
- Keinesfalls heißes oder kochendes Wasser in den Tank füllen. Ausschließlich kaltes Wasser verwenden.
- Für die Reinigung sollten keine Scheuerpulver oder aggressive Reinigungsmittel verwendet werden. Für die Reinigung des Geräts ist ein weiches, leicht mit Wasser getränktes Tuch ausreichend.
- Die Maschine sollte regelmäßig entkalkt werden. Die Maschine weist darauf hin, wenn die Entkalkung erforderlich ist. Wird dieser Vorgang nicht ausgeführt, so treten Betriebsstörungen auf dem Gerät auf. In diesem Fall wird die Reparatur nicht durch die Garantie gedeckt!
- Die Maschine darf keiner Temperatur unter 0°C ausgesetzt werden. Das im Heizsystem verbliebene Restwasser kann gefrieren und die Maschine beschädigen.
- Wird die Maschine für einen längeren Zeitraum nicht benutzt, so darf kein Wasser im Wassertank gelassen werden. Das Wasser könnte verunreinigt werden. Bei jeder Verwendung der Maschine ist frisches Wasser zu benutzen.

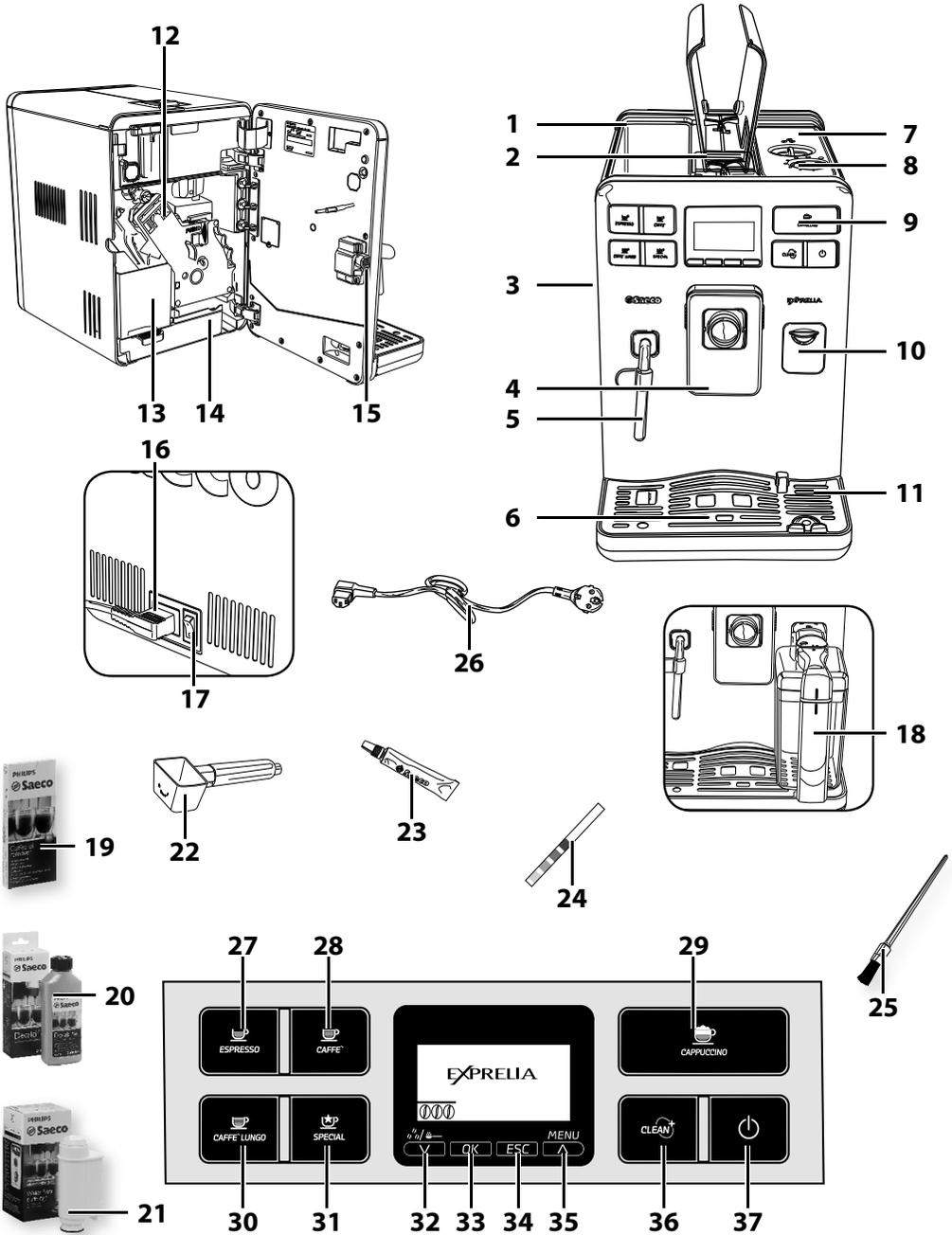
Übereinstimmung mit den Normen

Die Maschine entspricht Art. 13 der italienischen Gesetzesverordnung Nr. 151 vom 25. Juli 2005 "Umsetzung der Richtlinien 2005/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG, hinsichtlich der Verringerung des Einsatzes von Gefahrenstoffen in elektrischen und elektronischen Geräten sowie zur Abfallentsorgung".

Diese Maschine entspricht den Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

INSTALLATION

Vollständige Ansicht des Produktes



Allgemeine Beschreibung

1. Wassertank
2. Fach für vorgemahlene Kaffee
3. Servicetür
4. Kaffeeauslauf
5. Dampf-/Heißwasserdüse
6. Anzeige Abtropfschale voll
7. Kaffeebohnenbehälter mit Deckel
8. Mahlgradeinstellung
9. Bedienfeld
10. Verschluss Steckanschlüsse Karaffe
11. Abtropfschale (extern)
12. Brühgruppe
13. Kaffeesatzbehälter
14. Abtropfschale (intern)
15. Taste Servicetür
16. Steckdose Netzkabel
17. Hauptschalter
18. Milchkaraffe
19. Kaffeeentfetter-Tabletten (separat erhältlich)
20. Entkalklösung (separat erhältlich)
21. Wasserfilter INTENZA+ (separat erhältlich)
22. Messlöffel für vorgemahlene Kaffee
23. Fett für die Brühgruppe
24. Test Wasserhärte
25. Reinigungspinsel
26. Netzkabel
27. Taste Espresso
28. Taste Kaffee
29. Taste Cappuccino
30. Taste großer Kaffee
31. Taste "Spezialgetränke"
32. Taste "Aroma" - vorgemahlener Kaffee
33. Taste "OK"
34. Taste "ESC"
35. Taste "MENÜ"
36. Taste für die Ausführung eines Reinigungszyklus der Karaffe (Clean)
37. Taste Standby

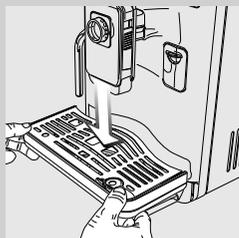
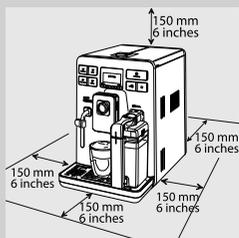
VORBEREITENDE ARBEITEN

Verpackung der Maschine

Die Original-Verpackung wurde für den Schutz der Maschine während des Versandes entwickelt und hergestellt. Es wird empfohlen, diese Verpackung für eventuelle zukünftige Transporte aufzubewahren.

Installation der Maschine

- 1 Die Abtropfschale mit dem Rost aus der Verpackung nehmen.
- 2 Die Maschine aus der Verpackung herausnehmen.
- 3 Für einen optimalen Betrieb wird folgendes empfohlen:
 - Einen Standort mit sicherer und ebener Auflagefläche auswählen, an dem nicht die Gefahr des Umkippens der Maschine oder der Verletzung von Personen besteht.
 - Der Raum sollte ausreichend beleuchtet und hygienisch unbedenklich sein und die Steckdose muss leicht zugänglich sein.
 - Gemäß der Angaben in der Abbildung einen Mindestabstand von den Maschinenwänden berücksichtigen.

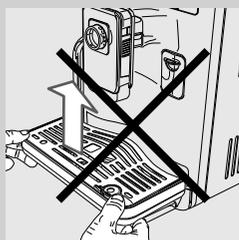


- 4 Die Abtropfschale (extern) mit Rost in die Maschine einsetzen. Überprüfen, ob diese korrekt eingesetzt wurde.



Hinweis:

Die Abtropfschale dient der Aufnahme des Wassers, das während der Spülzyklen/Selbstreinigung aus dem Auslauf fließt, und des Kaffees, der eventuell während der Zubereitung der Getränke verschüttet wurde. Die Abtropfschale täglich und immer dann leeren und reinigen, wenn die Anzeige "Abtropfschale voll" angehoben wird.

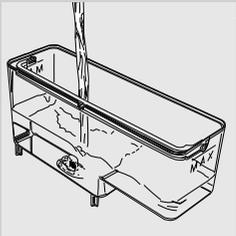


Hinweis:

Die Abtropfschale darf NICHT direkt nach der Einschaltung der Maschine herausgenommen werden. Einige Minuten abwarten, damit ein Spülzyklus/Selbstreinigung durchgeführt werden kann.



- 5 Den Deckel anheben und den Wassertank am Griff herausnehmen.



- 6 Den Wassertank mit frischem Wasser spülen.

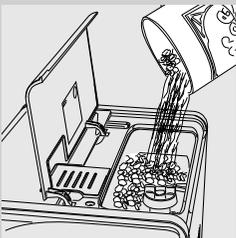
- 7 Den Tank mit frischem Wasser bis zum Füllstand MAX füllen und wieder in die Maschine einsetzen. Überprüfen, ob dieser vollständig eingesetzt wurde.

! Hinweis:

Den Tank keinesfalls mit heißem oder kochendem Wasser, Wasser mit Kohlensäure oder anderen Flüssigkeiten füllen. Dadurch könnte der Tank oder die Maschine beschädigt werden.



- 8 Den Deckel des Kaffeebohnenbehälters anheben und den inneren Deckel herausnehmen.



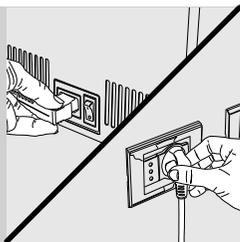
- 9 Die Kaffeebohnen langsam in den Behälter einfüllen. Den inneren Deckel wieder aufsetzen und den Außendeckel schließen.

≡ Hinweis:

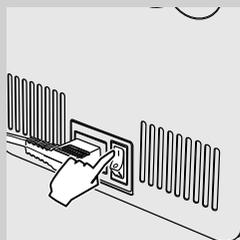
Nicht zu viele Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter füllen, um die Mahlleistungen der Maschine nicht zu beeinträchtigen.

! Hinweis:

In den Behälter dürfen ausschließlich Kaffeebohnen eingefüllt werden. Pulverkaffee, Instantkaffee oder karamellisierter Kaffee und andere Gegenstände verursachen Schäden an der Maschine.



10 Den Stecker in die Steckdose auf der Rückseite der Maschine einstecken.

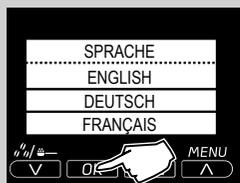


11 Den Stecker am gegenüber liegenden Ende des Netzkabels in eine Wandsteckdose mit geeigneter Spannung einstecken.

12 Den Hauptschalter in Position "I" stellen, um die Maschine einzuschalten.



13 Die folgende Displayansicht wird angezeigt. Die gewünschte Sprache durch Druck der Tasten "V" oder "∧" auswählen.



14 Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.



Hinweis:

Wird keine Sprache angewählt, wird bei der nächsten Einschaltung der Maschine erneut zu dieser Einstellung aufgefordert.



15 Die Maschine befindet sich in der Aufheizphase.

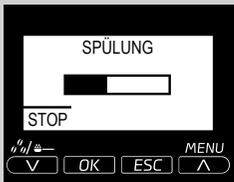
ERSTE EINSCHALTUNG

Automatischer Spülzyklus/Selbstreinigung

Nach Abschluss der Aufheizphase führt die Maschine einen automatischen Spülzyklus/Selbstreinigung der internen Systeme mit frischem Wasser durch. Der Vorgang dauert weniger als eine Minute.



- 16** Einen Behälter unter dem Auslauf aufstellen, um die kleine Wassermenge aufzunehmen, die ausgegeben wird.



- 17** Die folgende Displayansicht wird angezeigt. Abwarten, bis der Zyklus automatisch beendet wird.

Hinweis:

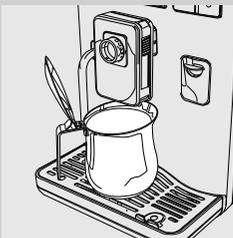
Die Taste "√" drücken, um die Ausgabe abzubrechen.



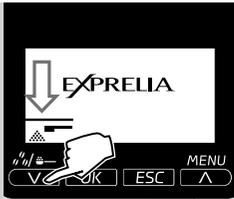
- 18** Nach Abschluss der oben beschriebenen Vorgänge zeigt die Maschine die seitliche Ansicht auf dem Display an.

Manueller Spülzyklus

Bei der ersten Benutzung der Maschine muss ein Spülzyklus gestartet werden. Während diesem Vorgang wird der Kaffeeausgabezyklus gestartet und aus dem Auslauf wird frisches Wasser ausgegeben. Der Vorgang dauert einige Minuten.



- 1** Einen Behälter unter den Auslauf stellen.



2 Die Funktion für die Ausgabe von vorgemahlenem Kaffee anwählen, indem die Taste "☺/☺/☺—" gedrückt wird. Die Maschine zeigt das Symbol "☺—" an.

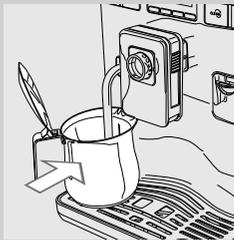


3 Die Taste "☺" drücken.

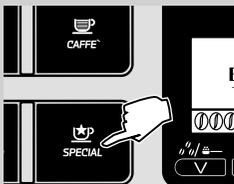


4 Die Taste "OK" drücken. Die Maschine beginnt, Wasser auszugeben.

Hinweis:
Keinen vorgemahlenen Kaffee in das Fach einfüllen.



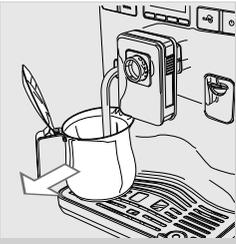
5 Nach Beendigung der Ausgabe den Behälter leeren und erneut unter die Dampf-/Heißwasserdüse stellen.



6 Die Taste "☺" drücken.

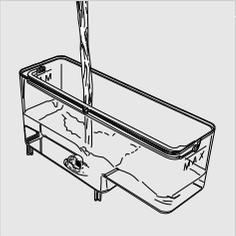


7 Die Taste "V" drücken, um die Optionen zu überfliegen. Die Taste "OK" drücken, um HEISSWASSER anzuwählen.



8 Nach der Wasserausgabe den Behälter entfernen und leeren.

9 Die Schritte ab Punkt 5 bis Punkt 8 so lange ausführen, bis kein Wasser mehr im Tank vorhanden ist. Dann zu Punkt 10 übergehen.



10 Anschließend den Wassertank erneut bis zum Füllstand MAX füllen. Nun ist die Maschine für die Ausgabe von Kaffee bereit.

Hinweis:

Wurde die Maschine für mehr als zwei Wochen nicht benutzt, so wird bei der Einschaltung ein automatischer Spülzyklus/Selbstreinigung durchgeführt. Anschließend muss der manuelle Spülzyklus gestartet werden, wie oben beschrieben.

Der automatische Spülzyklus/Selbstreinigung wird automatisch auch beim Start der Maschine (mit kaltem Durchlauferhitzer) gestartet, oder wenn die Maschine sich auf die Umschaltung in den Standby-Modus vorbereitet, nachdem die Taste "⏻" für die Ausschaltung der Maschine (nach der Ausgabe eines Kaffees) gedrückt wurde.

Messung und Programmierung der Wasserhärte

Die Messung der Wasserhärte ist äußerst wichtig für die Festlegung der Häufigkeit der Entkalkung der Maschine und für die Installation des Wasserfilters "INTENZA+" (für weitere Informationen zum Wasserfilter siehe folgendes Kapitel).

Für die Messung der Wasserhärte sollten die folgenden Hinweise beachtet werden.

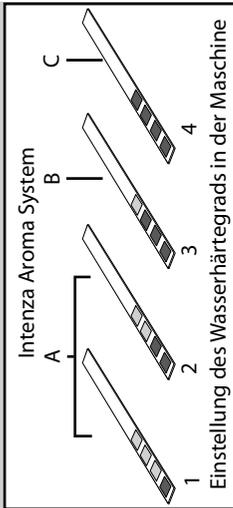


1 Den Teststreifen für die Wasserhärte, der mit der Maschine geliefert wird, für einen Zeitraum von 1 Sekunde in das Wasser eintauchen.

Hinweis:

Der Teststreifen kann nur für jeweils eine Messung verwendet werden.

2 Eine Minute abwarten.



3 Die Anzahl der Quadrate, die eine rote Farbe annehmen, ermitteln und auf die Tabelle Bezug nehmen.

Hinweis:

Die Nummern auf dem Teststreifen entsprechen den Einstellungen für die Wasserhärte.

- D.h. genauer gesagt:
 1 = 1 (sehr weiches Wasser)
 2 = 2 (weiches Wasser)
 3 = 3 (hartes Wasser)
 4 = 4 (sehr hartes Wasser)

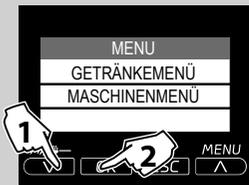
Die Buchstaben entsprechen den Bezügen, die sich auf der Basis des Wasserfilters "INTENZA+" befinden (siehe folgendes Kapitel).



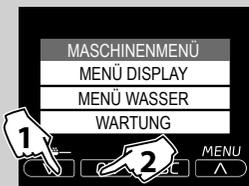
4 Nun können die Einstellungen der Wasserhärte programmiert werden. Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.

Hinweis:

Die Maschine wird mit der Einstellung einer Standard-Wasserhärte geliefert, die für einen Großteil der Wasserversorgungen geeignet ist.



5 Die Taste "V" drücken, um die Optionen zu überfliegen. Die Taste "OK" drücken, um das MASCHINENMENÜ anzuwählen.



6 Die Taste "V" drücken, um das MENÜ WASSER anzuwählen. Zur Bestätigung "OK" drücken.



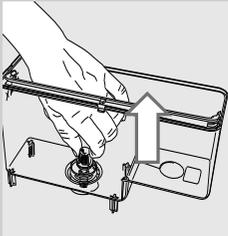
7 Die Option WASSERHÄRTE durch Druck der Taste "OK" anwählen und den Wert der Wasserhärte programmieren.

Installation Wasserfilter "INTENZA+"

Es wird empfohlen, den Wasserfilter "INTENZA +" zu installieren, der die Bildung von Kalk im Inneren der Maschine begrenzt und ein intensiveres Aroma des Espresso gewährleistet.

Der Wasserfilter INTENZA+ ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf das Kapitel "Bestellung der Produkte für die Wartung" in der vorliegenden Bedienungsanleitung Bezug zu nehmen.

Das Wasser ist ein wesentliches Element bei der Zubereitung eines Espresso. Aus diesem Grunde ist es außerordentlich wichtig, dass das Wasser professionell gefiltert wird. Der Wasserfilter "INTENZA+" beugt der Bildung von Mineralablagerungen vor und verbessert die Wasserqualität.



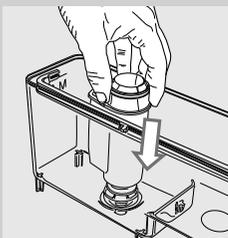
- 1** Den kleinen weißen Filter aus dem Wassertank herausnehmen und an einem trockenen Ort aufbewahren.



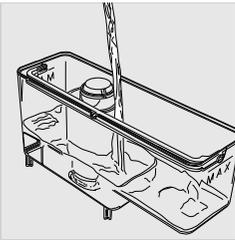
- 2** Den Wasserfilter "INTENZA+" aus der Verpackung herausnehmen und senkrecht (so dass die Öffnung nach oben zeigt) in kaltes Wasser tauchen. Den Filter leicht an den Seiten zusammendrücken, um die Luftblasen zu entfernen.



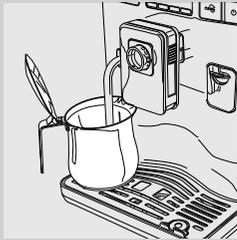
- 3** Den Filter entsprechend der ausgeführten Messungen (siehe voriges Kapitel) und der Angaben auf der Basis des Filters einstellen:
 A = weiches Wasser – entspricht 1 oder 2 auf dem Teststreifen
 B = hartes Wasser (Standard) – entspricht 3 auf dem Teststreifen
 C = sehr hartes Wasser – entspricht 4 auf dem Teststreifen



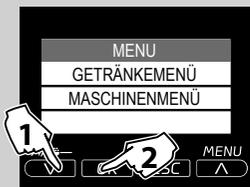
- 4** Den Wasserfilter in den leeren Wassertank einsetzen. So weit nach unten drücken, wie möglich.



5 Den Tank mit frischem Wasser bis zum Füllstand MAX füllen und wieder in die Maschine einsetzen.

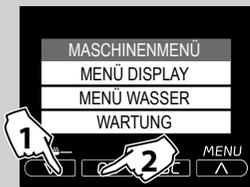


6 Einen großen Behälter mit Fassungsvermögen (1,5 l) unter die Dampf-/Heißwasserdüse stellen.



7 Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.

8 Die Taste "V" drücken, um die Optionen zu überfliegen. Das MASCHINENMENÜ anwählen und "OK" drücken.



9 Die Taste "V" drücken, um das MENÜ WASSER anzuwählen. Zur Bestätigung "OK" drücken.



10 Die Option "FILTER AKTIVIERUNG" anwählen und "OK" drücken.



11 Die Taste "OK" drücken, um den Start des Aktivierungsvorgangs des Filters zu bestätigen.



12 Die Taste "OK" drücken, um den Einsatz des Wasserfilters und die Füllung des Tanks zu bestätigen.



13 Die Taste "OK" drücken, um das Vorhandensein eines Behälters unter der Wasserdüse zu bestätigen.



14 Die Maschine beginnt, Wasser auszugeben. Die folgende Displayansicht wird angezeigt. Nach der Ausgabe den Behälter entfernen.

Austausch des Wasserfilters "INTENZA+"



Wenn der Austausch des Wasserfilters "INTENZA+" erforderlich ist, wird das Symbol "☹️" angezeigt.

- 1** Den Filteraustausch vornehmen, wie im vorigen Kapitel beschrieben.
- 2** Nun ist die Maschine für die Verwaltung eines neuen Filters programmiert.

Hinweis:

Ist der Filter bereits eingesetzt und soll entfernt werden, ohne dass ein neuer eingesetzt wird, so muss die Option "FILTER FREIGABE" angewählt und auf OFF eingestellt werden.



Ist der Wasserfilter "INTENZA+" nicht vorhanden, muss der kleine weiße Filter, der zuvor entfernt wurde, in den Wassertank eingesetzt werden.

EINSTELLUNGEN

Die Maschine ermöglicht die Ausführung einiger Einstellungen für die Ausgabe eines stets optimalen Kaffees.

Saeco Adapting System

Kaffee ist ein Naturprodukt und seine Eigenschaften können je nach Herkunft, Mischung und Röstung unterschiedlich sein. Die Maschine ist mit einem System zur Selbsteinstellung ausgestattet, mit dem alle handelsüblichen Kaffeebohnsorten verwendet werden können (mit Ausnahme von karamellisierten Sorten).

Die Maschine reguliert sich automatisch nach der Ausgabe von einigen Tassen Kaffee, um die Extraktion entsprechend der Komprimierung des gemahlten Kaffees zu optimieren.

Einstellung Keramikmahlwerk

Die Mahlwerke aus Keramik gewährleisten einen sorgfältigen Mahlgrad für jede Kaffeemischung und vermeiden eine Überhitzung der Bohnen. Diese Technologie garantiert eine vollständige Bewahrung des Aromas und damit einen echten italienischen Kaffeegenuss.



Achtung:

Das Keramikmahlwerk enthält bewegliche Teile, die eine Gefahr darstellen können. Aus diesem Grunde dürfen die Finger oder andere Gegenstände nicht eingeführt werden. Vor Eingriffen im Inneren des Kaffeebohnenbehälters sollten stets die Maschine durch Druck der Taste ON/OFF ausgeschaltet und der Stecker von der Steckdose abgenommen werden.

Die Mahlwerke aus Keramik können eingestellt werden, um den Mahlgrad des Kaffees an Ihren persönlichen Geschmack anzupassen.

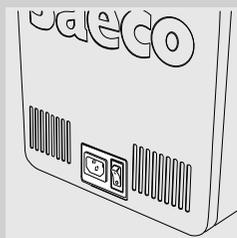


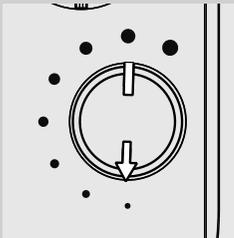
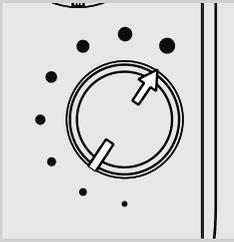
Achtung:

Der Drehknopf für die Mahlgradeinstellung, der sich im Kaffeebohnenbehälter befindet, darf nur dann gedreht werden, wenn sich das Keramikmahlwerk in Betrieb befindet.

Diese Einstellung kann durch Druck und Drehung des Drehknopfs für die Mahlgradeinstellung im Inneren des Kaffeebohnenbehälters vorgenommen werden.

- 1 Den Deckel des Kaffeebohnenbehälters anheben.





2 Den Drehknopf für die Mahlgradeinstellung jeweils nur um maximal einen Grad verstellen. Der Geschmacksunterschied ist nach der Ausgabe von 2-3 Espresso wahrnehmbar.

3 Die Markierungen auf dem Deckel des Kaffeebohnenbehälters geben den eingestellten Mahlgrad an. Es können 8 unterschiedliche Mahlgrade eingestellt werden, von:

- sehr grober Mahlgrad (●): leichteres Aroma, für Mischungen mit dunkler Röstung,

bis:

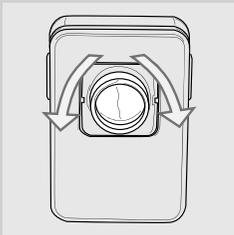
- sehr feiner Mahlgrad (◐): stärkeres Aroma, für Mischungen mit heller Röstung.

Wird das Keramikmahlwerk auf einen feineren Mahlgrad eingestellt, so wird der Geschmack des Kaffees stärker. Um einen Kaffee mit leichterem Geschmack zuzubereiten, wird das Keramikmahlwerk auf einen gröberen Mahlgrad eingestellt.

Einstellung Crema und Kaffeestärke (Saeco Brewing System)

Mit dem Saeco Brewing System (SBS) können die Crema und die Geschmacksstärke des Kaffees gesteuert werden, indem die Fließgeschwindigkeit des Kaffees während des Ausgabezyklus reguliert wird.

- Den Drehknopf im Gegenuhrzeigersinn drehen, um die Fließgeschwindigkeit zu erhöhen. Der Kaffee wird im Aroma leichter und verfügt über weniger Crema.
- Den Drehknopf im Uhrzeigersinn drehen, um die Fließgeschwindigkeit zu reduzieren. Der Kaffee wird im Aroma stärker und verfügt über mehr Crema.



Hinweis:

Die Regulierung der Fließgeschwindigkeit des Kaffees kann während der Ausgabe erfolgen.

Aromaeinstellungen (Kaffeestärke)

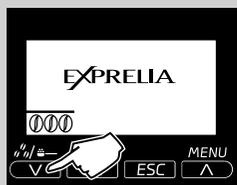
Die bevorzugte Kaffeemischung auswählen und die zu mahlende Kaffeemenge nach dem persönlichen Geschmack einstellen. Es besteht auch die Möglichkeit der Anwahl der Funktion Vorgemahlener Kaffee.



Hinweis:

Die Anwahl muss vor der Auswahl des Kaffees erfolgen.

Auf der Maschine kann die richtige Menge an gemahltem Kaffee für jedes Produkt eingestellt werden. Die Standard-Einstellung für jedes Produkt kann über das "GETRÄNKEMENÜ" programmiert werden (siehe Kapitel "Getränkprogrammierung", Option "Kaffeemenge").



1 Um die Menge des gemahlten Kaffees zeitweise zu ändern, wird die Taste "V" auf dem Bedienfeld gedrückt.

2 Das Aroma ändert sich um einen Grad, je nach angewählter Menge:

0 = kleine Portion

00 = mittlere Portion

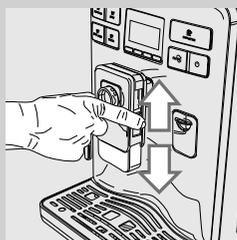
000 = große Portion

☼ = das Getränk wird unter Verwendung von vorgemahltem Kaffee zubereitet

Einstellung Auslauf

Der Auslauf kann in der Höhe eingestellt werden, um ihn an die Größe der verwendeten Tassen anzupassen.

Für diese Einstellung wird der Auslauf von Hand nach oben oder nach unten geschoben, wie in der Abbildung gezeigt.





Folgende Positionen werden empfohlen:
Für kleine Tassen;



Für große Tassen;



Für Latte Macchiato-Becher.



Hinweis:

Darüber hinaus kann der Auslauf abgenommen werden, damit große Behälter benutzt werden können.



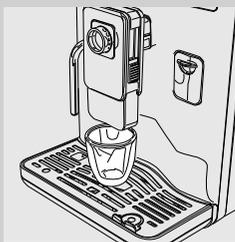
Unter dem Auslauf können auch zwei Tassen aufgestellt werden, um gleichzeitig zwei Tassen Kaffee auszugeben.

Einstellung Kaffeemenge in der Tasse

Bei dieser Maschine kann die ausgegebene Menge von Kaffee oder Milch je nach Geschmackspräferenz und der Fassengröße eingestellt werden. Bei jedem Druck der Tasten  "ESPRESSO",  "CAFFE",  "CAFFE LUNGO" und  "CAPPUCCINO" gibt die Maschine eine bestimmte Produktmenge aus. Jeder Taste ist eine unabhängige Ausgabe zugeordnet.

Im folgenden Text wird die Programmierung der Taste  "ESPRESSO" erläutert.

- 1 Eine Tasse unter den Auslauf stellen.



- 2 Die Taste  "ESPRESSO" gedrückt halten, bis das Symbol "MEMO" angezeigt wird. Die Taste loslassen. Nun befindet sich die Maschine im Programmiermodus. Die Maschine beginnt die Kaffeeausgabe.

- 3 Wird das Symbol "STOP", angezeigt, die Taste "V" drücken, sobald die gewünschte Kaffeemenge erreicht ist.



Nun ist die Taste  "ESPRESSO" programmiert. Bei jedem Druck gibt die Maschine die programmierte Espressomenge aus.



Hinweis:

Die Programmierung der Tasten  "CAFFE",  "CAFFE LUNGO" und  "CAPPUCCINO" erfolgt mit der gleichen Vorgehensweise.

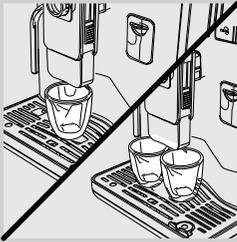
Mit der Taste "V" kann die Kaffeeausgabe stets abgebrochen werden, wenn die gewünschte Menge erreicht ist.

Darüber hinaus kann die ausgegebene Getränkemenge über das "GETRÄNKEMENÜ" eingestellt werden (siehe Kapitel "Getränkprogrammierung", Option "Kaffeemenge").

AUSGABE KAFFEE, GROSSER KAFFEE UND ESPRESSO

Vor der Ausgabe des Kaffees sicherstellen, dass keine Anzeigen auf dem Display vorhanden sind, und dass der Wassertank und der Kaffeebohnenbehälter vollständig gefüllt sind.

Ausgabe von Kaffee, großem Kaffee und Espresso mit Bohnenkaffee



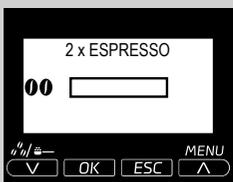
- 1 1 oder 2 Tassen unter den Auslauf stellen.



- 2 Die Taste "ESPRESSO" für einen Espresso, die Taste "CAFFE" für einen Kaffee oder die Taste "CAFFE LUNGO" für einen großen Kaffee drücken.



- 3 Für die Ausgabe von 1 Espresso, 1 Kaffee oder 1 großen Kaffee wird die gewünschte Taste ein einziges Mal gedrückt. Die folgende Displayansicht wird angezeigt.



- 4 Für die Ausgabe von 2 Espresso, 2 Tassen Kaffee oder 2 großen Tassen Kaffee wird die gewünschte Taste zwei Mal nacheinander gedrückt. Die folgende Displayansicht wird angezeigt.

Hinweis:

In dieser Betriebsart übernimmt die Maschine automatisch die Mahlung und Dosierung der richtigen Kaffeemenge. Die Zubereitung von zwei Tassen Espresso erfordert zwei Mahlzyklen und zwei Ausgabezyklen, die automatisch gesteuert werden.



5 Nach dem Vorbrühzyklus beginnt der Kaffee aus dem Auslauf zu fließen.



6 Die Kaffeeausgabe wird automatisch beendet, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist. Sie kann jedoch auch durch Druck der Taste "V" vorzeitig abgebrochen werden.

Ausgabe von Kaffee, großem Kaffee und Espresso mit vorgemahlenem Kaffee

Diese Funktion ermöglicht die Verwendung von vorgemahlenem und koffeinfreiem Kaffee. Mit der Funktion Vorgemahlener Kaffee kann lediglich jeweils ein Kaffee ausgegeben werden.



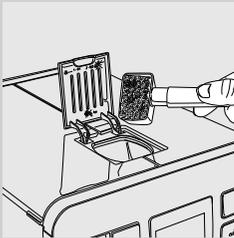
1 Für die Anwahl der Funktion Vorgemahlener Kaffee wird die Taste "V" gedrückt, bis das Symbol "☼" angezeigt wird.



2 Eine Tasse unter den Auslauf stellen.



3 Die Taste "☕ ESPRESSO" für einen Espresso, die Taste "☕ CAFFE" für einen Kaffee oder die Taste "☕ CAFFE LUNGO" für einen großen Kaffee drücken. Der Ausgabesyklus beginnt.



4 Die folgende Displayansicht wird angezeigt.

5 Den Deckel des entsprechenden Fachs anheben und einen Messlöffel vorgemahlene Kaffee einfüllen. Ausschließlich den mit der Maschine gelieferten Messlöffel verwenden. Nachfolgend den Deckel des Fachs für den vorgemahlene Kaffee wieder schließen.



Achtung:

In das Fach für den vorgemahlene Kaffee darf ausschließlich vorgemahlene Kaffee eingefüllt werden. Die Einfüllung anderer Substanzen und Gegenstände kann zu schweren Schäden an der Maschine führen. Diese werden nicht durch die Garantie gedeckt.

6 Zur Bestätigung und für den Start der Ausgabe die Taste "OK" drücken.

7 Nach dem Vorbrühzyklus beginnt der Kaffee aus dem Auslauf zu fließen.

8 Die Kaffeeausgabe wird automatisch abgebrochen, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeeausgabe kann jedoch auch durch Druck der Taste "ESC" vorzeitig abgebrochen werden.

Nach Abschluss der Ausgabe kehrt die Maschine zum Hauptmenü zurück.

Für die Ausgabe von weiteren Kaffees mit vorgemahlene Kaffee werden die soeben beschriebenen Vorgänge wiederholt.



Hinweis:

Wird die Taste "OK" nicht innerhalb von 30 Sekunden gedrückt, um die Ausgabe zu starten, so kehrt die Maschine zum Hauptmenü zurück und entleert den eventuell eingefüllte Kaffee in den Kaffeesatzbehälter.

Wird kein vorgemahlene Kaffee in das entsprechende Fach eingefüllt, erfolgt lediglich die Ausgabe von Wasser.

Ist die eingefüllte Portion zu groß oder werden 2 oder mehr Messlöffel Kaffee eingefüllt, gibt die Maschine kein Produkt aus. Es erfolgt lediglich die Ausgabe von Wasser und der gemahlene Kaffee wird den Kaffeesatzbehälter ausgeworfen.

MILCHKARAFFE

In diesem Abschnitt wird erläutert, wie die Milchkaraffe für die Zubereitung von Cappuccino, Latte Macchiato oder heißer Milch benutzt wird.



Hinweis:

Vor der Benutzung muss die Milchkaraffe sorgfältig gereinigt werden, wie im Kapitel "Reinigung und Wartung" beschrieben.

Es wird empfohlen, die Karaffe mit kalter Milch (ca. 5°C) zu füllen. Die Karaffe nach der Benutzung wieder in den Kühlschrank stellen. Die Milch sollte NICHT für einen Zeitraum von mehr als 15 Minuten außerhalb des Kühlschranks aufbewahrt werden.



Achtung:

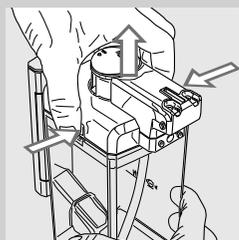
In die Karaffe dürfen ausschließlich Milch oder Wasser für die Reinigung eingefüllt werden.

Füllung Milchkaraffe

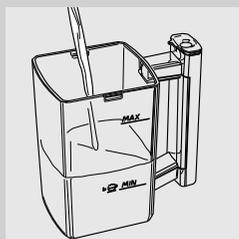
Die Milchkaraffe muss vor der Benutzung gefüllt werden.



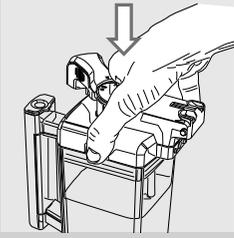
- 1 Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird, bis sie in der richtigen Position einrastet.



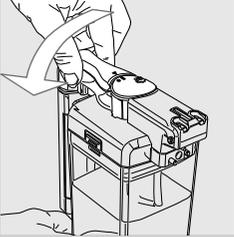
- 2 Die Auslösetasten drücken und den Deckel anheben.



- 3 Die Milch in die Karaffe einfüllen: Der Füllstand der Milch muss zwischen dem Mindestfüllstand (MIN) und dem maximalen Füllstand (MAX) liegen, die auf der Karaffe markiert sind.



- 4** Den Deckel wieder aufsetzen und die Düse der Milchkaraffe schließen, indem sie im Gegenuhrzeigersinn gedreht wird.

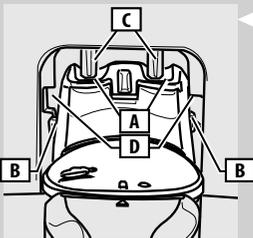


Die Milchkaraffe ist nun bereit und kann erneut benutzt werden.

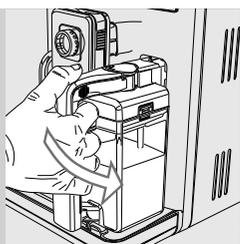
Einschub Milchkaraffe



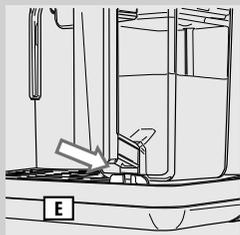
- 1** Die Milchkaraffe leicht schräg halten und in den vorderen Bereich der Maschine einsetzen.



- 2** In dieser Phase befinden sich die Öffnungen der Karaffe (A) weiter unten als die Steckanschlüsse (C). Die Bolzen (B) befinden sich auf der gleichen Höhe der Führungen (D).

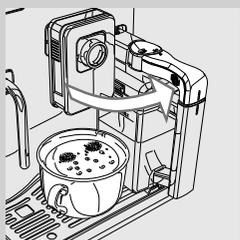


- 3** Die Karaffe nach unten drehen, bis sie in der Abtropfschale (extern) (E) einrastet.

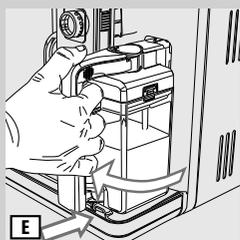


! **Hinweis:**
Die Karaffe nicht mit Kraft einschieben.

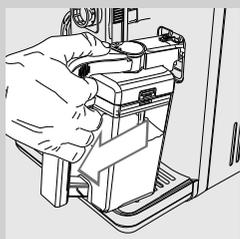
Entfernung Milchkaraffe



- 1** Die Düse der Milchkaraffe schließen, indem sie im Gegenuhrzeigersinn gedreht wird.



- 2** Die Karaffe nach oben drehen, bis sie aus der Abtropfschale (extern) (E) gelöst wird.

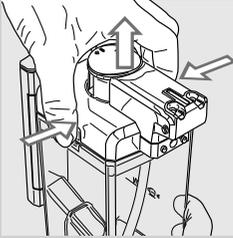


- 3** Aus der Maschine herausnehmen, bis sie sich vollständig gelöst hat.

Entleerung Milchkaraffe



- 1 Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird.



- 2 Die Auslösetasten drücken, um den Deckel abzunehmen.

- 3 Den Deckel anheben. Die Karaffe leeren und sorgfältig reinigen.



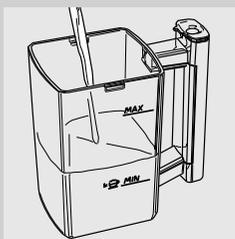
Hinweis:

Nach jeder Benutzung muss die Milchkaraffe gemäß der Beschreibung im Kapitel "Reinigung und Wartung" gereinigt werden.

AUSGABE EINES CAPPUCCINO

**Achtung:**

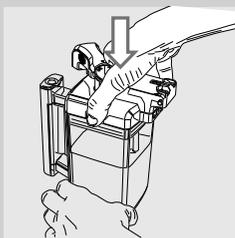
Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Milch- und Dampfspritzer auftreten. Verbrennungsgefahr! Während des Reinigungszyklus sollte der Griff der Karaffe nicht angefasst werden. Verbrennungsgefahr! Das Ende des Zyklus abwarten, bevor die Milchkaraffe entfernt wird.



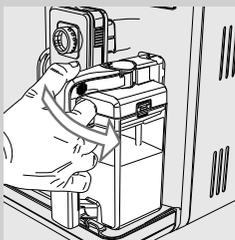
- 1 Die Karaffe mit Milch füllen. Der Füllstand der Milch muss zwischen dem Mindestfüllstand (MIN) und dem maximalen Füllstand (MAX) liegen, die auf der Karaffe markiert sind.

**Hinweis:**

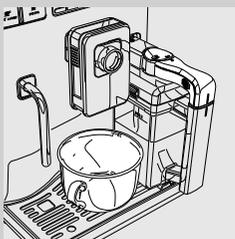
Für einen Cappuccino mit guter Qualität sollte kalte Milch (~5 °C / 41°F) mit einem Proteingehalt von mindestens 3% verwendet werden. Je nach persönlicher Vorliebe kann sowohl Vollmilch wie entrahmte Milch verwendet werden.

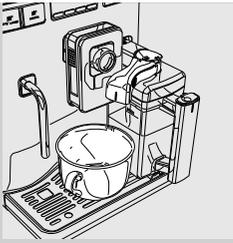


- 2 Den Deckel wieder aufsetzen und die Milchkaraffe in die Maschine einsetzen.



- 3 Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen.





4 Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird.



5 Die Taste "  " drücken, um die Ausgabe zu starten.



6 Die Maschine befindet sich in der Aufheizphase.

Hinweis:

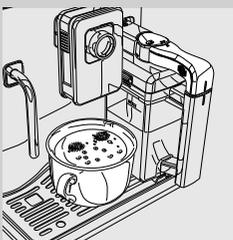
Die Maschine benötigt eine längere Aufwärmzeit, wenn die Funktion ÖKOMODUS aktiviert wurde. Für weitere Informationen siehe Kapitel "Programmierung Maschine".



7 Wenn die folgende Ansicht angezeigt wird, beginnt die Maschine die Ausgabe des Milchschaums. Um die Ausgabe vorzeitig abzubrechen, die Taste "MENU" drücken.



8 Nach Beendigung der Ausgabe des Milchschaums gibt die Maschine den Kaffee aus. Um die Ausgabe vorzeitig abzubrechen, die Taste "V" drücken.



9 Die Tasse entnehmen und die Milchdüse schließen, indem sie im Gegenuhrzeigersinn gedreht wird.

10 Kurz abwarten. Nun startet die Maschine den automatischen Reinigungszyklus (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").

11 Nach Abschluss des Reinigungszyklus wird die Milchkaraffe abgenommen und wieder in den Kühlschrank gestellt.

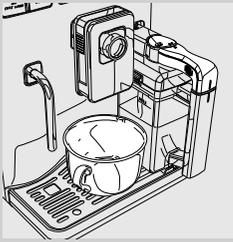
Für die Zubereitung eines Latte Macchiato oder einer heißen Milch ist auf das Kapitel "Getränke Spezial" Bezug zu nehmen.

Einstellung Cappuccino-Menge in der Tasse

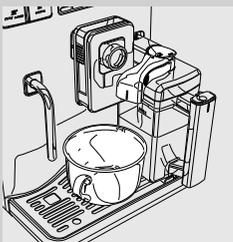
Bei jedem Druck der Taste "  " gibt die Maschine eine voreingestellte Cappuccino-Menge in die Tasse aus.

Bei dieser Maschine kann die ausgegebene Cappuccino-Menge je nach Geschmackspräferenz und der Tassengröße eingestellt werden.

1 Die Karaffe mit Milch füllen und in die Maschine einsetzen.



2 Eine Tasse unter die Ausgabe stellen und die Düse der Karaffe öffnen, indem diese im Uhrzeigersinn gedreht wird.



3 Die Taste "  " gedrückt halten, bis die Angabe "**MEMO**" auf dem Display angezeigt wird. Die Taste loslassen. Nun befindet sich die Maschine im Programmiermodus.





4 Die Maschine befindet sich in der Aufheizphase.



5 Wenn die folgende Ansicht angezeigt wird, beginnt die Maschine die Ausgabe des Milchschaums in die Tasse. Die Taste "MENU" drücken, sobald die gewünschte Milchmenge erreicht wird.



6 Nach Beendigung der Ausgabe des Milchschaums startet die Maschine die Ausgabe des Kaffees. Sobald die gewünschte Menge Kaffee erreicht wurde, die Taste "V" drücken.

Nun ist die Taste "  " programmiert. Bei jedem Druck gibt die Maschine die soeben programmierte Menge aus.

Hinweis:

Darüber hinaus kann die ausgegebene Getränkemenge über das GETRÄNKEMENÜ eingestellt werden (siehe Kapitel "Getränkeprogrammierung").

GETRÄNKE SPEZIAL

Die Maschine kann mehr Produkte mit Kaffee ausgeben, als die oben beschriebenen. Hierfür sind die folgenden Hinweise zu beachten:



- 1 Die Taste "  " drücken, um das Menü GETRÄNKE SPEZIAL zu öffnen.



- 2 Das gewünschte Getränk durch Druck der Taste "V" oder "ESC" anwählen.



- 3 Nach der Anwahl des Getränks die Taste "OK" drücken, um die Zubereitung zu starten.



Hinweis:

Wird die Taste "  " gedrückt, ohne dass ein Produkt angewählt wird, kehrt die Maschine nach 10 Sekunden in das Hauptmenü zurück.

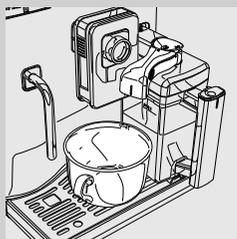
Mit der Funktion Getränke Spezial kann lediglich jeweils ein Getränk ausgegeben werden. Für die Ausgabe von mehreren Getränken müssen die Punkte von 1 bis 3 wiederholt werden.

Latte Macchiato

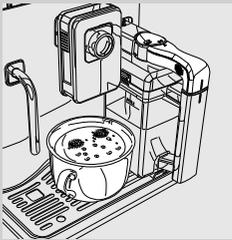


Achtung:

Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Milch- und Dampfspritzer auftreten. Verbrennungsgefahr!
Während des Reinigungszyklus sollte der Griff der Karaffe nicht angefasst werden. Verbrennungsgefahr! Das Ende des Zyklus abwarten, bevor die Milchkaraffe entfernt wird.



- 1 Die Milchkaraffe einsetzen und eine Tasse unter die Düse stellen. Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird.



2 Die Taste “☕
SPECIAL” drücken, um das Menü GETRÄNKE SPEZIAL zu öffnen.

3 Nach der Anwahl von “LATTE MACCHIATO” durch Druck der Taste “V” oder “^”, mit “OK” bestätigen.

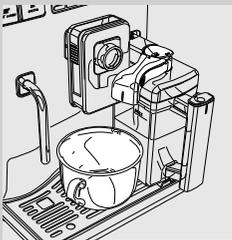
4 Nach Beendigung der Ausgabe des Milchschaums gibt die Maschine den Kaffee aus. Um die Ausgabe vorzeitig abubrechen, die Taste “V” drücken.

Heiße Milch

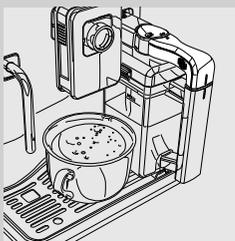


Achtung:

Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Milch- und Dampfspritzer auftreten. Verbrennungsgefahr!
Während des Reinigungszyklus sollte der Griff der Karaffe nicht angefasst werden. Verbrennungsgefahr! Das Ende des Zyklus abwarten, bevor die Milchkaraffe entfernt wird.



1 Die Milchkaraffe einsetzen und eine Tasse unter die Düse stellen. Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird.



2 Die Taste "☕
SPECIAL" drücken, um das Menü GETRÄNKE SPEZIAL zu öffnen.

3 Nach der Auswahl von "HEISSE MILCH" durch Druck der Taste "V" oder "∧", mit "OK" bestätigen.

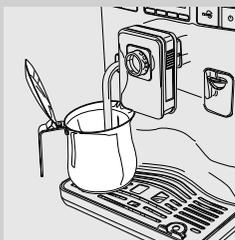
4 Die Maschine beginnt, heiße Milch auszugeben. Um die Ausgabe vorzeitig abzubrechen, die Taste "V" drücken.

Heißwasserausgabe

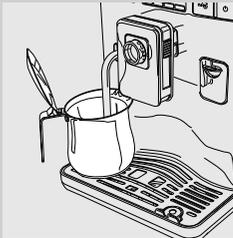


Achtung:

Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser und Dampf auftreten. Verbrennungsgefahr! Die Dampf-/Heißwasserdüse darf keinesfalls direkt mit den Händen berührt werden.



1 Einen Behälter unter die Dampf-/Heißwasserdüse stellen.



2 Die Taste "  " drücken, um das Menü GETRÄNKE SPEZIAL zu öffnen.

3 Nach der Anwahl von HEISSWASSER durch Druck der Taste "V" oder "^", mit "OK" bestätigen.

4 Die Ausgabe von heißem Wasser beginnt. Um die Ausgabe vorzeitig abzubrechen, die Taste "V" drücken.

5 Abschließend den Behälter mit der gewünschten Wassermenge entnehmen.

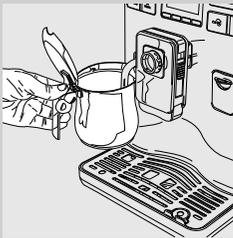
Eventuell wird das im System verbliebene Wasser tropfenweise ausgegeben. Dabei handelt es sich um eine normale Eigenschaft der Maschine.

Dampfausgabe



Achtung:

Verbrennungsgefahr! Zu Beginn der Ausgabe können Spritzer mit heißem Wasser und Dampf auftreten. Verbrennungsgefahr! Die Dampf-/Heißwasserdüse darf keinesfalls direkt mit den Händen berührt werden.



1 Einen Behälter mit dem Produkt, das erhitzt werden soll, unter die Dampf-/Heißwasserdüse stellen.



2 Die Taste "  " drücken, um das Menü GETRÄNKE SPEZIAL zu öffnen.



- 3 Nach der Anwahl von DAMPF durch Druck der Taste "V" oder "Λ", mit "OK" bestätigen.
- 4 Die Dampfausgabe beginnt.
- 5 Die Dampf-/Heißwasserdüse in das zu erhitzende Produkt eintauchen. Um die Ausgabe vorzeitig abzubrechen, die Taste "V" drücken.

GETRÄNKEPROGRAMMIERUNG

Die Maschine kann programmiert werden, um den Geschmack des Kaffees an den persönlichen Geschmack anzupassen. Für jedes Getränk können die Einstellungen personalisiert werden.



- 1 Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.



- 2 Die Taste "OK" drücken, um das GETRÄNKEMENÜ zu öffnen.



Hinweis:

Durch Druck der Taste "V" oder "Λ" und Bestätigung mit "OK" kann die gewünschte Option angewählt werden.

Programmierung Cappuccino

Im folgenden Text wird die Programmierung eines Cappuccino beschrieben.

Nachfolgend werden die Einstellungen hinsichtlich der einzelnen Untermenüs erläutert. Für die jeweilige Anwahl wird die Taste "V" oder "^" gedrückt. Die Einstellungen werden dann mit "OK" bestätigt.

Die Taste "OK" drücken, um CAPPUCCINO im Getränkemenü anzuwählen.



KAFFEEMENGE

Diese Einstellung betrifft die Menge des Kaffees, der für die Ausgabe des Getränks gemahlen wird.

GEMAHLEN = das Getränk wird unter Verwendung von vorgemahltem Kaffee zubereitet

LEICHT = kleine Portion

MITTEL = mittlere Portion

STARK = große Portion

VORBRÜHUNG

Mit dieser Einstellung kann die Funktion der Vorbrüfung ausgeführt werden. Während der Vorbrüfung wird der Kaffee leicht angefeuchtet, damit er sein volles Aroma entfalten kann.

OFF: Die Funktion der Vorbrüfung wird nicht ausgeführt.

NIEDRIG: Die Funktion der Vorbrüfung ist aktiv.

HOCH: Die Funktion der Vorbrüfung dauert länger, um das Aroma des Kaffees voll zu entfalten.

KAFFEETEMPERATUR

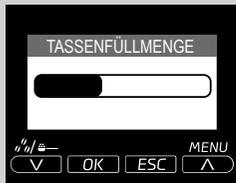
Mit dieser Einstellung kann die Temperatur des Kaffees reguliert werden.

NIEDRIG: geringe Temperatur.

MITTEL: mittlere Temperatur.

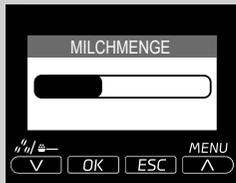
HOCH: hohe Temperatur.

TASSENFÜLLMENGE



Durch Einstellung der Leiste auf dem Display mit den Tasten "V" oder "^" kann die Wassermenge für die Kaffeeausgabe angewählt werden. Die Taste OK drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

MILCHMENGE



Durch Einstellung der Leiste auf dem Display mit den Tasten "V" oder "^" kann die Milchmenge für die Zubereitung des angewählten Getränks angewählt werden. Die Taste OK drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

**Hinweis:**

Die Optionen für die Aufbereitung der Milch werden nur für Getränke mit Milch angezeigt.

STANDARD

Für jedes Getränk können die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden. Wird diese Funktion angewählt, so werden die persönlichen Einstellungen gelöscht.

Um die Programmierung zu verlassen, ein- oder mehrmals die Taste "ESC" drücken, bis das Hauptmenü angezeigt wird.

Programmierung Heißwasser

Im folgenden Text wird die Programmierung des heißen Wassers beschrieben.



- 1 Im Getränkemenü GETRÄNKE SPEZIAL durch Druck der Tasten "V" oder "^" anwählen. Zur Bestätigung "OK" drücken.



- 2** HEISSWASSER durch Druck der Taste "V" oder "Λ" anwählen. Zur Bestätigung "OK" drücken.



WASSERMENGE

Durch Einstellung der Leiste auf dem Display mit den Tasten "V" oder "Λ" kann die ausgegebene Menge an heißem Wasser angewählt werden. Die Taste OK drücken, um die Einstellung zu bestätigen.



STANDARD

Wiederherstellung der ursprünglichen Werkseinstellungen. Wird diese Funktion angewählt, so werden die persönlichen Einstellungen gelöscht.

PROGRAMMIERUNG MASCHINE

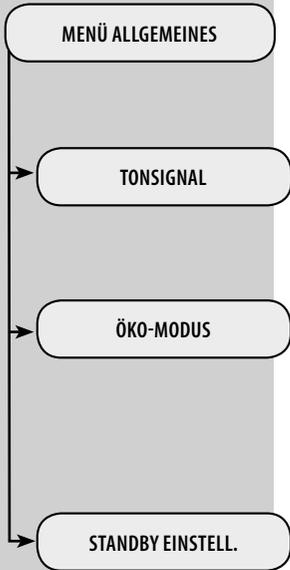


- 1** Die Taste "MENU" drücken, um das Hauptmenü der Maschine zu öffnen.



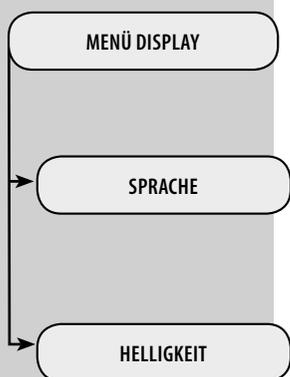
- 2** MASCHINENMENÜ durch Druck der Taste "V" oder "Λ" anwählen. Zur Bestätigung "OK" drücken.

Menü Allgemeines

- 

MENÜ ALLGEMEINES Im Menü Allgemeines können die Betriebseinstellungen geändert werden.
- TONSIGNAL** Mit der Funktion TONSIGNAL werden die Tonsignale ein-/ausgeschaltet.
- ÖKO-MODUS** Mit der Funktion ÖKO-MODUS kann Energie gespart werden, indem die Einschaltung des Durchlauferhitzers bei Einschaltung der Maschine auf Stufe eins gehalten wird. Wird die Ausgabe mehrerer Getränke mit Milch gewünscht, so kann die Aufheizzeit sich erhöhen. Als Defaultwert ist die Funktion auf ON eingestellt.
- STANDBY EINSTELL.** Die STAND-BY EINSTELL. legen fest, nach welchem Zeitraum die Maschine nach der letzten Getränkeausgabe in den Standby-Modus geschaltet wird. Die Standby-Einstellung kann auf 15, 30, 60 oder 180 Minuten eingestellt werden. Die Default-Einstellung ist 30 Minuten.

Menü Display

- 

MENÜ DISPLAY Im Menü Display können die Sprache und die Helligkeit des Displays eingestellt werden.
- SPRACHE** Diese Einstellung ist wichtig für die automatische Regulierung der Parameter der Maschine je nach Land des Benutzers.
- HELLIGKEIT**

Menü Wasser

MENÜ WASSER

Im MENÜ WASSER können die Parameter des Wassers für einen optimalen Kaffee eingestellt werden.

WASSERHÄRTE

In WASSERHÄRTE kann der Härtegrad des Wassers eingestellt werden. Für die Messung der Wasserhärte ist auf das Kapitel „Messung und Programmierung Wasserhärte“ Bezug zu nehmen.

FILTER FREIGABE

Bei Aktivierung dieses Filters weist die Maschine den Benutzer auf die Notwendigkeit des Austauschs des Wasserfilters hin.

OFF: Hinweis ausgeschaltet.

ON: Hinweis eingeschaltet (dieser Hinweis wird automatisch bei der Aktivierung des Filters eingestellt).

FILTERAKTIVIERUNG

Für die Aktivierung des Filters nach dessen Installation oder Austausch ist auf das Kapitel „Installation Wasserfilter INTENZA+“ Bezug zu nehmen.

Menü Wartung

WARTUNG	Mit dem MENÜ WARTUNG können alle Funktionen für die korrekte Wartung der Maschine eingestellt werden.
ZÄHLER	Die Funktion ZÄHLER zeigt an, wie viele Portionen jedes einzelnen Kaffeetyps seit der letzten Nullstellung zubereitet wurden.
REINIGUNG BRÜHGR.	Die Funktion REINIGUNG BRÜHGR. ermöglicht die monatliche Reinigung der Brühgruppe (Siehe Kapitel "Monatliche Reinigung der Brühgruppe").
REINIGUNG KARAFFE	Die Funktion REINIGUNG KARAFFE ermöglicht die monatliche Reinigung der Milchkaraffe (Siehe Kapitel "Monatliche Reinigung der Milchkaraffe").
ENTKALKUNG	Die Funktion ENTKALKUNG aktiviert den Entkalkungszyklus (siehe Kapitel "Entkalkung").
CLEAN KARAFFE	Die Funktion CLEAN KARAFFE aktiviert den Selbstreinigungszyklus der Milchkaraffe. Als Defaultwert ist die Funktion auf ON eingestellt.

Werkseinstellungen

WERKSEINSTELLUNGEN	Mit der Option WERKSEINSTELLUNGEN werden alle Einstellungen der Maschine wieder auf die Defaultwerte gesetzt. In diesem Fall werden alle persönlichen Einstellungen der Parameter gelöscht.
---------------------------	---

REINIGUNG UND WARTUNG

Tägliche Reinigung der Maschine



Hinweis:

Die regelmäßige Reinigung und Wartung der Maschine sind von wesentlicher Bedeutung für die Verlängerung des Betriebslebens derselben. Ihre Maschine ist ständig Feuchtigkeit, Kaffee und Kalk ausgesetzt!

Dieses Kapitel beschreibt in analytischer Weise, welche Arbeitsvorgänge mit welcher Häufigkeit auszuführen sind. Werden diese Vorgänge nicht ausgeführt, Werden diese Vorgänge nicht ausgeführt, treten auf der Maschine Störungen auf. Diese Art von Reparaturen sind NICHT durch die Garantie gedeckt!



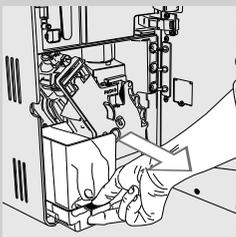
Hinweis:

- Für die Reinigung der Maschine sollte ein weiches, leicht mit Wasser getränktes Tuch verwendet werden.
- Die abnehmbaren Teile nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Für die Reinigung der Maschine sollten kein Alkohol, Lösungsmittel und/oder scheuernde Produkte verwendet werden.
- Die Maschine keinesfalls in Wasser tauchen.
- Die Vorrichtung und deren Bestandteile nicht unter Verwendung einer Mikrowelle oder eines herkömmlichen Backofens trocknen.

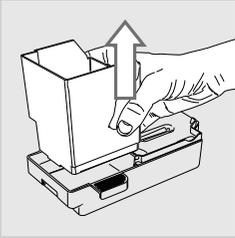
Täglich müssen bei eingeschalteter Maschine der Satzbehälter und die Abtropfschale (intern) geleert und gereinigt werden. Hierfür sind die folgenden Hinweise zu beachten:



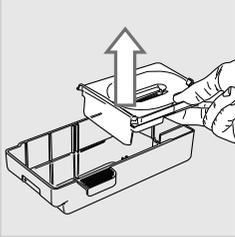
- 1** Die Taste drücken und die Servicetür öffnen.



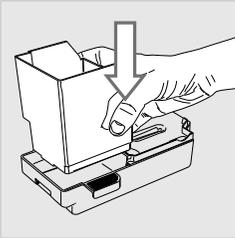
- 2** Die Abtropfschale (intern) und den Kaffeesatzbehälter entfernen.



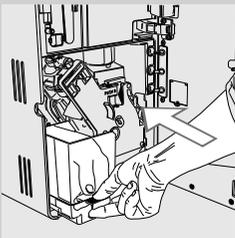
3 Den Kaffeesatzbehälter leeren und mit frischem Wasser reinigen.



4 Die Abtropfschale (intern) leeren und gemeinsam mit der Abdeckung mit frischem Wasser reinigen.



5 Die Teile wieder korrekt einsetzen.



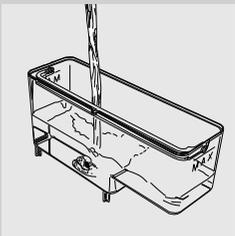
6 Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter einsetzen und die Servicetür schließen.



Hinweis:

Wird der Satzbehälter bei ausgeschalteter Maschine geleert, so wird die Zählung der im Behälter enthaltenen Satzportionen nicht auf Null gestellt. In diesem Falle besteht die Möglichkeit, dass die Maschine die Meldung "SATZBEHÄLTER LEEREN" zu früh anzeigt.

Tägliche Reinigung des Wassertanks



1 Den kleinen weißen Filter oder den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) aus dem Tank herausnehmen und unter frischem Wasser reinigen.

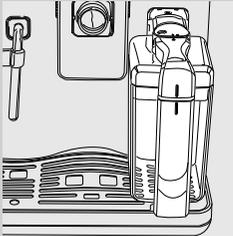
2 Den weißen Filter oder den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) wieder in seine Aufnahme einsetzen, indem er leicht angedrückt und gedreht wird.

3 Den Wassertank mit frischem Wasser füllen.

Tägliche Reinigung der Milchkaraffe: Selbstreinigungszyklus "CLEAN" (nach jeder Benutzung)

Nach Abschluss der Zubereitung eines Getränks mit Milch führt die Maschine einen automatischen Reinigungszyklus durch, und gibt Dampf aus der Milchdüse aus.

Dieser Zyklus kann auch manuell gestartet werden, indem die Taste "CLEAN" auf dem Bedienfeld gedrückt wird. Dieser Vorgang kann jederzeit ausgeführt werden.

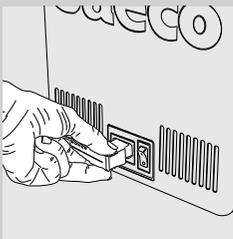


- 1 Die Milchkaraffe in die Maschine einsetzen, wie im Kapitel "Milchkaraffe" beschrieben. Die Milchdüse schließen.

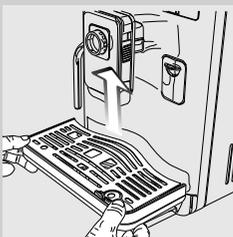


- 2 Die Taste "CLEAN" drücken, um den Reinigungszyklus zu starten.

Wöchentliche Reinigung der Maschine



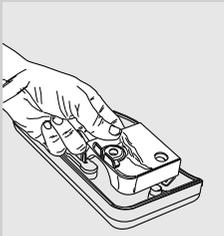
- 1 Die Maschine ausschalten und den Netzstecker ziehen.



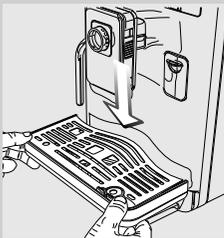
- 2 Die Abtropfschale (extern) herausnehmen.



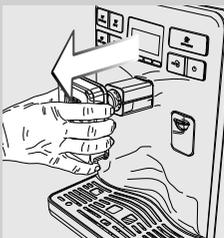
3 Den Rost herausnehmen und sorgfältig reinigen.



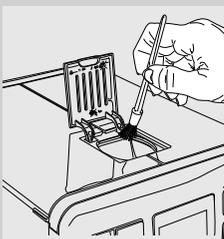
4 Den Halter unter dem Rost herausnehmen. Den Halter und die Abtropfschale reinigen.



5 Den Rost trocknen, zusammenbauen und wieder in die Maschine einsetzen.



6 Die Düse herausnehmen und mit Wasser reinigen.



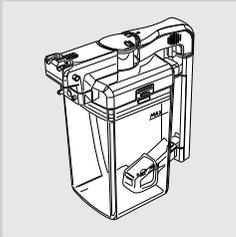
7 Das Fach für den vorgemahlene Kaffee mit einem Pinsel oder einem trockenen Tuch reinigen.



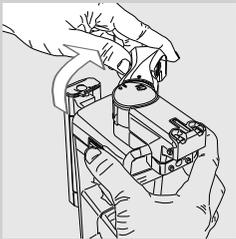
- 8** Mit einem feuchten Tuch die Dampf-/Heißwasserdüse und das Display reinigen.

Wöchentliche Reinigung der Milchkaraffe

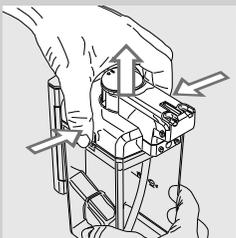
Die wöchentliche Reinigung ist gründlicher, da dabei eventuelle Milchrückstände aus der Düse der Karaffe entfernt werden.



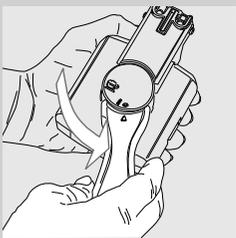
- 1** Vor der Reinigung die Karaffe aus der Maschine entnehmen und entleeren.



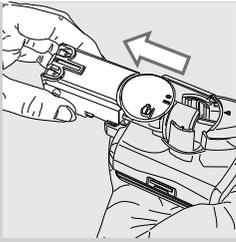
- 2** Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird.



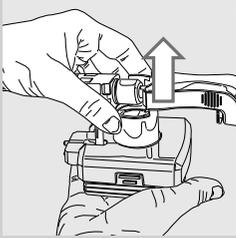
- 3** Seitlich drücken und den Deckel anheben.



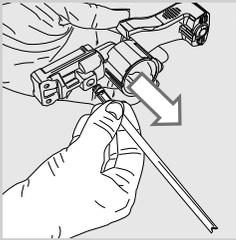
- 4** Den Griff in die Freigabeposition stellen, indem er im Gegenuhrzeigersinn bis zum Symbol "●" gedreht wird.



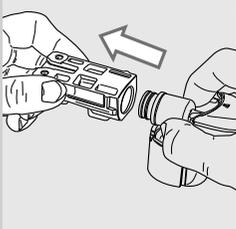
5 Den Steckverbinder an die Maschine abnehmen.



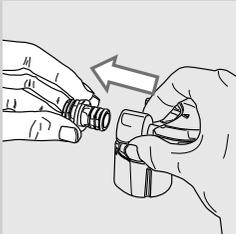
6 Den Griff mit dem Ansaugschlauch herausnehmen.



7 Den Ansaugschlauch abnehmen.



8 Den äußeren Anschlussstutzen herausziehen.



9 Den internen Anschlussstutzen entfernen.

10 Alle Teile sorgfältig mit lauwarmem Wasser reinigen.

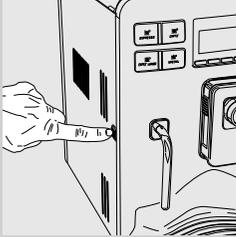
11 Alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder montieren.



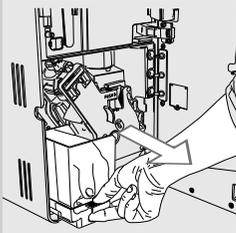
Hinweis:
Die Bestandteile der Karaffe NICHT in der Spülmaschine reinigen.

Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe

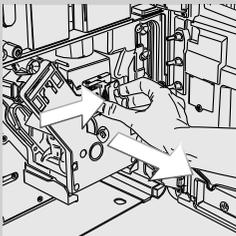
Die Brühgruppe muss immer dann gereinigt werden, wenn der Kaffeebohnbehälter nachgefüllt wird, oder einmal pro Woche.



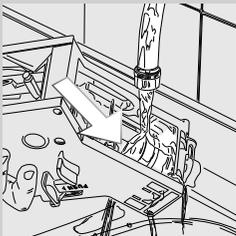
- 1 Die Taste drücken und die Servicetür öffnen.



- 2 Die Abtropfschale (intern) und den Kaffeesatzbehälter entfernen.



- 3 Für die Herausnahme der Brühgruppe wird die Taste «PUSH» gedrückt und am Handgriff gezogen.



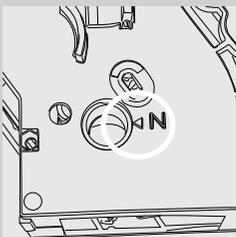
- 4 Die Brühgruppe mit frischem und lauwarmem Wasser reinigen. Den oberen Filter sorgfältig reinigen.

! Hinweis:

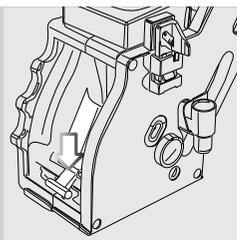
Für die Reinigung der Brühgruppe sollten keine Reinigungsmittel oder Seife verwendet werden.

- 5 Die Brühgruppe vollständig an der Luft trocknen lassen.

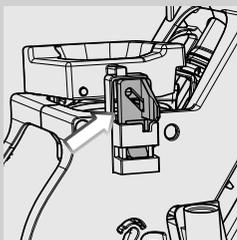
- 6 Der Innenbereich der Maschine sollte unter Verwendung eines weichen, leicht mit Wasser getränkten Tuchs sorgfältig gereinigt werden.



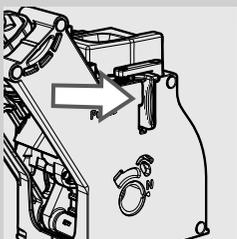
- 7 Sicherstellen, dass sich die Brühgruppe in der Ruhestellung befindet; die zwei Bezugspunkte müssen übereinstimmen. Im gegenteiligen Falle den unter Punkt (8) beschriebenen Vorgang ausführen.



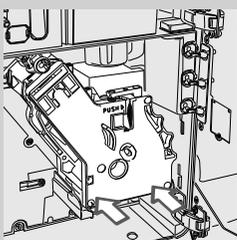
- 8** Den Hebel sanft nach unten drücken, bis er die Basis der Brühgruppe berührt und die beiden Bezugspunkte seitlich neben der Gruppe übereinstimmen.



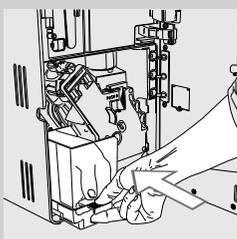
- 9** Sicherstellen, dass sich der Sperrhaken der Brühgruppe in der korrekten Position befindet, indem die Taste "PUSH" bis zum Anschlag gedrückt wird, bis das Einrasten in der Position zu hören ist. Sicherstellen, dass sich der Haken oben am Anschlag befindet. Im gegenteiligen Fall den Vorgang wiederholen.



- 10** Die Brühgruppe wieder in die Aufnahme einsetzen, bis sie einrastet. Dabei nicht die Taste "PUSH" drücken.



- 11** Die Abtropfschale (intern) und den Kaffeesatzbehälter einsetzen und die Servicetür schließen.



Monatliche Reinigung der Milchkaraffe



Beim monatlichen Reinigungszyklus wird der Reiniger des Milchsystems "Saeco Milk Circuit Cleaner" für die Entfernung eventueller Milchrückstände im System verwendet. Der "Saeco Milk Circuit Cleaner" ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Wartung Bezug zu nehmen.



1 Die Option WARTUNG im Maschinenmenü anwählen.

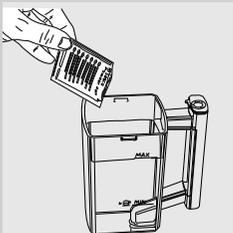
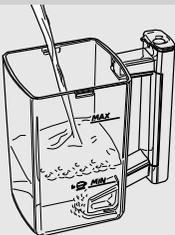
2 Die Option REINIGUNG KARAFFE anwählen. Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.



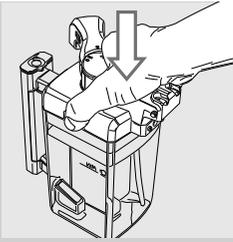
3 Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.



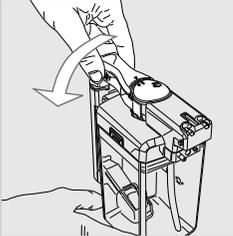
4 Den Wassertank bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser füllen. Die Taste "OK" drücken.



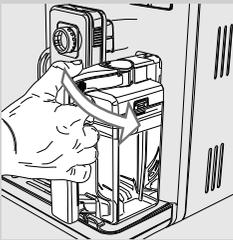
5 Die Milchkaraffe mit frischem Trinkwasser bis zum Füllstand MAX füllen. Eine Packung des Produktes für die Reinigung in die Milchkaraffe schütten und abwarten, bis sich dieses vollständig auflöst.



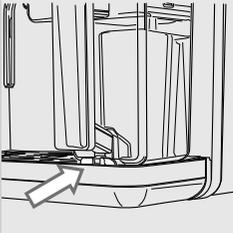
6 Den Deckel wieder anbringen.



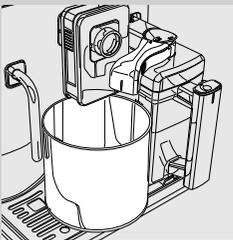
7 Die Milchdüse in die Sperreposition bringen, indem sie im Gegenuhrzeigersinn gedreht wird.



8 Die Milchkaraffe in die Maschine einsetzen.



9 Einen großen Behälter (1,5 l) unter die Düse stellen. Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird.





10 Die Taste "OK" drücken, um den Zyklus zu starten. Die Maschine beginnt, die Lösung über die Milchdüse auszugeben.



11 Das nebenstehende Symbol wird angezeigt. Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.

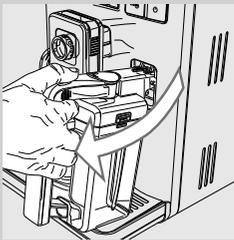


Achtung:

Die bei diesem Verfahren ausgegebene Lösung darf nicht getrunken werden.



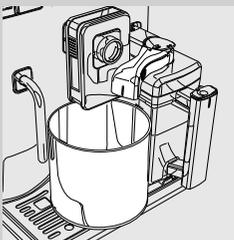
12 Nach Abschluss der Ausgabe den Tank bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser füllen. Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.



13 Die Milchkaraffe und den Behälter von der Maschine entfernen.



14 Die Milchkaraffe sorgfältig reinigen und mit frischem Wasser füllen. Die Milchkaraffe in die Maschine einsetzen. Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.



15 Den Behälter leeren und unter den Kaffeeauslauf stellen. Die Düse der Milchkaraffe öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird.

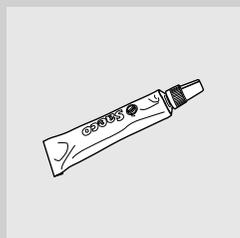


16 Die Maschine beginnt, über den Kaffeeauslauf und über die Milchdüse Wasser auszugeben. Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.

17 Nach Abschluss des Zyklus kehrt die Maschine zum Menü der Produktausgabe zurück.

18 Die Milchkaraffe abnehmen und reinigen, wie im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Milchkaraffe" beschrieben.

Monatliche Schmierung der Brühgruppe



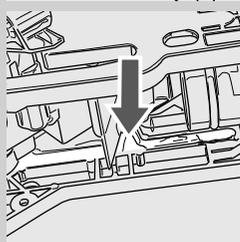
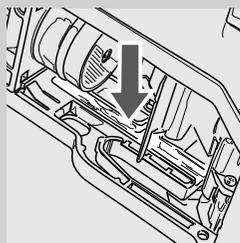
Die Brühgruppe sollte nach jeweils 500 Ausgaben oder einmal monatlich geschmiert werden.

Das für die Schmierung der Brühgruppe verwendete Fett Saeco ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Instandhaltung in der vorliegenden Bedienungsanleitung Bezug zu nehmen.

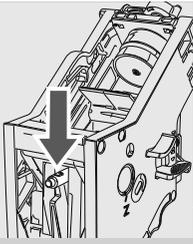


Hinweis:

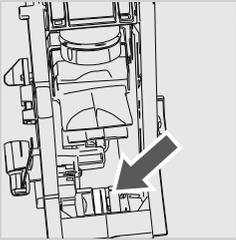
Vor der Schmierung der Brühgruppe muss diese mit frischem Wasser gereinigt und getrocknet werden, wie im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe" erläutert.



1 Das Schmiermittel gleichmäßig auf beide seitlichen Führungen auftragen.



2 Auch die Welle schmieren.



3 Die Brühgruppe in die Aufnahme einsetzen, bis sie einrastet (siehe Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe").

4 Die Abtropfschale (intern) und den Kaffeesatzbehälter einsetzen und die Servicetür schließen.

Monatliche Reinigung der Brühgruppe mit Kaffee fettlöser-Tabletten



Neben der wöchentlichen Reinigung wird empfohlen, diesen Reinigungszyklus mit Kaffee fettlöser-Tabletten nach jeweils 500 Tassen Kaffee oder einmal monatlich auszuführen. Mit diesem Vorgang wird die Wartung der Brühgruppe abgeschlossen.

Die Kaffee fettlöser-Tabletten und das Wartungs-Set sind separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf die Seite der Produkte für die Wartung Bezug zu nehmen.

! Hinweis:

Die Kaffee fettlöser-Tabletten eignen sich ausschließlich für die Reinigung, sie haben keinerlei entkalkende Wirkung. Für die Entkalkung sollte der Entkalker Saeco verwendet werden. Dabei ist der im Kapitel "Entkalkung" beschriebene Vorgang auszuführen.



1 Die Option WARTUNG im Maschinenmenü anwählen.

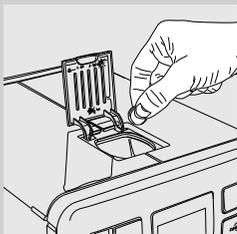
2 Die Option REINIGUNG BRÜHGR. anwählen. Die Taste "OK" drücken.



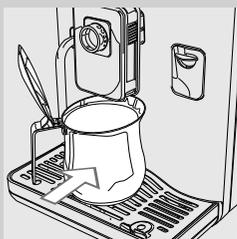
3 Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.



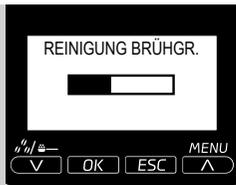
4 Den Wassertank bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser füllen. Die Taste "OK" drücken.



5 Eine Kaffeefettlöser-Tablette in das Fach für den vorgemahlene Kaffee einwerfen. Die Taste "OK" drücken.



6 Einen Behälter (1,5 l) unter den Kaffeeauslauf stellen. Die Taste "OK" drücken, um den Reinigungszyklus zu starten.

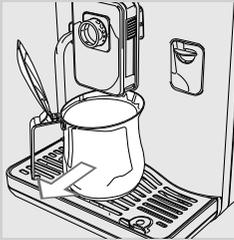


- 7** Das nebenstehende Symbol wird angezeigt. Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.



Achtung:

Die bei diesem Verfahren ausgegebene Lösung darf nicht getrunken werden.



- 8** Nach der Ausgabe den Behälter entfernen und leeren.

- 9** Die Reinigung der Brühgruppe, wie im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe" beschrieben, ausführen.

Monatliche Reinigung des Kaffeebohnenbehälters



Den Kaffeebohnenbehälter einmal monatlich mit einem feuchten Tuch reinigen, um die öligen Substanzen des Kaffees zu entfernen. Dann wieder mit Kaffeebohnen auffüllen.

ENTKALKUNG

Die Entkalkung dauert ca. 35 Minuten.

Während der Benutzung bilden sich im Inneren der Maschine Kalkablagerungen, die regelmäßig entfernt werden müssen. Im gegenteiligen Falle kann es im Wasser- und Kaffeesystem zu Verstopfungen kommen. Die Maschine weist darauf hin, wenn die Entkalkung erforderlich ist.



! Hinweis:

Wird dieser Vorgang nicht ausgeführt, so funktioniert die Maschine bald nicht mehr störungsfrei. In diesem Falle ist die Reparatur NICHT durch die Garantie gedeckt.



Es sollte ausschließlich der Entkalker Saeco verwendet werden, der speziell für die Optimierung der Leistungen der Maschine entwickelt wurde. Der Entkalker Saeco ist separat erhältlich. Für weitere Einzelheiten ist auf das Kapitel "Bestellung der Produkte für die Wartung" Bezug zu nehmen.

! Achtung:

Die Entkalkerlösung und die bis zum Abschluss des Zyklus ausgegebenen Produkte dürfen keinesfalls getrunken werden. Keinesfalls darf Essig als Entkalker verwendet werden.

☰ Hinweis:

Die Maschine während dem Entkalkungszyklus nicht ausschalten. Im gegenteiligen Falle den Zyklus erneut von Beginn an ausführen.

Für die Ausführung des Entkalkungszyklus sollten die folgenden Hinweise beachtet werden:

- 1 Die Option WARTUNG im MASCHINENMENÜ anwählen.
- 2 Die Option ENTKALKUNG anwählen und mit "OK" bestätigen.

☰ Hinweis:

Wurde die Taste "OK" versehentlich gedrückt, so erfolgt der Abbruch durch Druck der Taste "ESC".



- 3 Zur Bestätigung die Taste "OK" drücken.





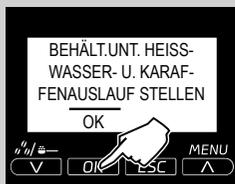
- 4 Den Wassertank und den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) entfernen. Den gesamten Inhalt des Entkalkers Saeco einfüllen. Den Wassertank bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser füllen. Die Taste "OK" drücken.



- 5 Die Abtropfschale (intern) / (extern) leeren. Die Taste "OK" drücken.



- 6 Die Milchkaraffe zur Hälfte mit frischem Wasser füllen. Die Karaffe einsetzen und die Milchküse öffnen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird. Die Taste "OK" drücken.



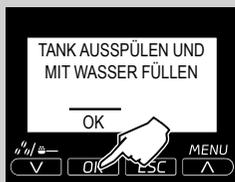
- 7 Einen großen Behälter (1,5 l) unter die Dampf-/Heißwasserdüse und unter die Milchküse der Karaffe stellen. Die Taste "OK" drücken.



- 8 Die Maschine beginnt, die Entkalkerlösung in regelmäßigen Intervallen auszugeben. Die Leiste auf dem Display zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.

Hinweis:

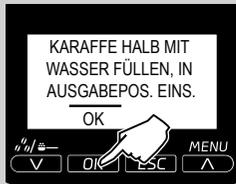
Um den Entkalkungszyklus kurzzeitig zu unterbrechen und den Behälter während des Vorgangs zu entleeren, wird die Taste "ESC" gedrückt. Um den Zyklus fortzusetzen, die Taste "OK" drücken.



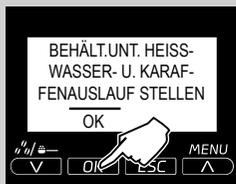
- 9 Die Meldung zeigt an, dass die erste Phase abgeschlossen ist. Der Wassertank muss gespült werden. Den Wassertank bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser füllen. Die Taste "OK" drücken.



10 Die Abtropfschale (intern) leeren und wieder einsetzen, dann die Taste "OK" drücken.



11 Die Milchkaraffe entleeren und mit frischem Wasser füllen. Wieder in die Maschine einsetzen. Die Taste "OK" drücken.



12 Den Behälter leeren und erneut unter die Dampf-/Heißwasserdüse und unter die Milchkaraffe der Karaffe stellen. Die Taste "OK" drücken.



13 Der Spülzyklus beginnt. Die Leiste zeigt den Fortschrittsstatus des Zyklus an.



14 Ist die gesamte, für den Spülzyklus erforderliche Wassermenge ausgegeben worden, beendet die Maschine automatisch den Entkalkungsvorgang und zeigt nach einer kurzen Aufheizphase diese Bildschirmanzeige an.

15 Den Behälter entfernen und leeren.

16 Die Milchkaraffe abnehmen und reinigen, wie im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Milchkaraffe" beschrieben.

17 Die Abtropfschale (intern) leeren und wieder einsetzen.

18 Den Wasserfilter "INTENZA+" (soweit vorhanden) wieder in den Wassertank einsetzen.

19 Der Entkalkungszyklus ist abgeschlossen.



Hinweis:

Nach Abschluss des Entkalkungszyklus wird die Brühgruppe gemäß der Beschreibung im Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe" gereinigt.

Der Spülzyklus reinigt das System mit einer voreingestellten Wassermenge für die Gewährleistung optimaler Leistungen der Maschine. Wird der Tank nicht bis zum Füllstand MAX gefüllt, besteht die Möglichkeit, dass die Maschine die Ausführung von zwei oder mehr Zyklen fordert.

BEDEUTUNG DER DISPLAYANSICHTEN

Angezeigte Meldung	Zurücksetzung der Meldung
	Den internen Deckel des Kaffeebohnenbehälters schließen.
	Den Kaffeebohnenbehälter auffüllen.
	Die Brühgruppe muss in die Maschine eingesetzt werden.
	Den Kaffeesatzbehälter und die interne Abtropfschale einsetzen.
	Den Kaffeesatzbehälter leeren.  Hinweis: Der Kaffeesatzbehälter darf nur bei eingeschalteter Maschine und wenn die Maschine dazu auffordert, entleert werden. Wird der Kaffeesatzbehälter bei ausgeschalteter Maschine entleert, so kann die Maschine die erfolgte Leerung nicht erfassen.
	Die Servicetür schließen.
	Den Wassertank herausnehmen und füllen.
	Die Servicetür öffnen und die interne Abtropfschale leeren.  Achtung: Wenn dieser Vorgang bei eingeschalteter Maschine ausgeführt wird, wird die erfolgte Leerung des Kaffeesatzbehälters von der Maschine erfasst und der Zähler auf Null gestellt. Aus diesem Grunde muss auch der Kaffeesatzbehälter geleert werden.

Angezeigte Meldung

Zurücksetzung der Meldung



Die Düse der Milchkaraffe öffnen, um Produkte ausgeben zu können. Zum Verlassen der Option die Taste "ESC" drücken.



Die Düse der Milchkaraffe schließen, um den Reinigungszyklus der Karaffe zu starten. Zum Verlassen der Option die Taste "ESC" drücken.



Die Milchkaraffe einsetzen, um die Ausgabe zu starten. Zum Verlassen der Option "ESC" drücken.



Die Maschine muss entkalkt werden. Hierzu sind die Vorgänge, die im Kapitel "Entkalkung" des vorliegenden Handbuchs beschrieben werden, zu beachten.
Hinweis: Wird die Entkalkung nicht ausgeführt, so treten Betriebsstörungen auf der Maschine auf. In diesem Fall wird die Reparatur NICHT durch die Garantie gedeckt.



Die Maschine zeigt an, dass der Wasserfilter "INTENZA+" ausgetauscht werden muss.



Die rote LED blinkt. Die Taste "⏻" drücken, um den Modus Standby zu verlassen.



Den Code (E xx) notieren, der unten auf dem Display aufgeführt wird. Die Maschine ausschalten. Nach 30 Sekunden erneut einschalten. Den Vorgang 2 oder 3 Mal wiederholen.
Kann die Maschine nicht gestartet werden, so ist die Hotline Philips SAECO im jeweiligen Land zu kontaktieren, dort wird der auf dem Display angezeigte Code genannt. Die jeweiligen Kontaktdaten werden im separat gelieferten Garantieheft oder unter der Adresse www.philips.com/support genannt.

PROBLEMLÖSUNG

Im vorliegenden Kapitel werden die häufigsten Probleme, die auf Ihrer Maschine auftreten können, zusammengefasst. Helfen Ihnen die nachfolgend aufgeführten Informationen nicht bei der Behebung des Problems, so besuchen Sie die Seite FAQ auf der Webseite www.philips.com/support oder wenden Sie sich an die Hotline Philips Saeco in Ihrem Land. Die jeweiligen Kontaktdaten werden im separat gelieferten Garantieheft oder unter der Adresse www.philips.com/support genannt.

Verhalten	Ursachen	Abhilfen
Die Maschine schaltet sich nicht ein.	Die Maschine ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Die Maschine an das Stromnetz anschließen.
	Der Hauptschalter befindet sich in Position "0".	Überprüfen, ob der Hauptschalter sich in Position "I" befindet.
Die Abtropfschale füllt sich, auch wenn kein Wasser abgelassen wird.	Manchmal lässt die Maschine automatisch Wasser in die Abtropfschale ab, um die Spülung der Systeme zu steuern und einen optimalen Betrieb der Maschine zu gewährleisten.	Dieser Vorgang ist völlig normal.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Die Tassen sind kalt.	Die Tassen mit heißem Wasser oder über die Heißwasserdüse aufwärmen.
	Die Temperatur des Getränks im Programmnenü ist auf Niedrig eingestellt.	Sicherstellen, dass die Temperatur im Programmnenü auf Mittel oder Hoch eingestellt ist.
	Dem Kaffee wird kalte Milch zugegeben.	Die kalte Milch senkt die Temperatur des Endproduktes ab: die Milch erhitzen, bevor sie in das Getränk gegeben wird.
Es erfolgt keine Ausgabe von Heißwasser.	Die Dampf-/Heißwasserdüse ist verstopft oder verschmutzt.	Die Dampf-/Heißwasserdüse reinigen (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung"). Die Düse überprüfen und sicherstellen, dass diese nicht verstopft ist. Mit einer Nadel ein Loch in den Kalk stechen.
Die Maschine füllt die Tasse nicht.	Die Maschine ist nicht programmiert.	Das Programmnenü der Getränke öffnen und die Einstellung der abgegebenen Kaffeemenge je nach eigener Vorliebe für jede Getränkeart einstellen.
Der Kaffee hat wenig Crema (Siehe Hinweis).	Die Kaffeemischung ist nicht geeignet, der Kaffee ist nicht röstfrisch oder das Kaffeepulver wurde zu grob gemahlen.	Die Kaffeemischung wechseln oder den Mahlgrad einstellen, wie im Kapitel "Einstellung Keramikmahlwerk" beschrieben.
	Die Kaffeebohnen oder der vorge-mahlene Kaffee sind zu alt.	Sicherstellen, dass frische Kaffeebohnen oder vorgemahlener Kaffee benutzt werden.

Verhalten	Ursachen	Abhilfen
Die Milch wird nicht aufgeschäumt.	Karaffe verschmutzt oder nicht korrekt eingesetzt.	Den Reinigungszustand der Karaffe und deren Einsatz überprüfen.
Die Maschine benötigt zu lange Aufwärmzeiten oder die Wassermenge, die aus der Düse kommt, ist begrenzt.	Das Maschinensystem ist verkalkt.	Die Maschine entkalken.
Die Brühgruppe kann nicht herausgenommen werden.	Die Brühgruppe wurde falsch eingesetzt.	Die Maschine einschalten. Die Servicetür schließen. Die Brühgruppe kehrt automatisch in die Ausgangsposition zurück.
	Der Kaffeesatzbehälter ist eingesetzt.	Nehmen Sie den Kaffeesatzbehälter heraus, bevor Sie die Brühgruppe abnehmen.
Die Brühgruppe kann nicht eingesetzt werden.	Die Brühgruppe befindet sich nicht in der Ruhestellung.	Sicherstellen, dass sich die Brühgruppe in der Ruhestellung befindet. Die Pfeile müssen gegeneinander zeigen. Zu diesem Zweck ist auf das Kapitel "Monatliche Schmierung der Brühgruppe" Bezug zu nehmen.
	Die Verzahnung befindet sich nicht in der Ausgangsposition.	Die Abtropfschale und den Kaffeesatzbehälter einsetzen und die Servicetür schließen. Die Maschine einschalten. Die Verzahnung kehrt automatisch in die Ausgangsposition zurück, und die Brühgruppe kann eingesetzt werden.
Über und unter der Brühgruppe befindet sich viel gemahlener Kaffee.	Der verwendete Kaffee ist eventuell nicht für die Verwendung auf Kaffeeautomaten geeignet.	Entweder muss der Kaffeetyp gewechselt oder die Einstellung des Mahlwerks geändert werden (siehe Kapitel "Einstellung Keramikmahlwerk").
	Die Maschine reguliert das Mahlwerk für eine neue Sorte Kaffeebohnen oder vorgemahlene Kaffee.	Die Maschine reguliert sich automatisch nach der Ausgabe von einigen Tassen Kaffee, um die Extraktion entsprechend der Komprimierung des gemahlene Kaffees zu optimieren. Eventuell müssen 2 oder 3 Produkte für die vollständige Einstellung des Mahlwerks ausgegeben werden. Es handelt sich hierbei nicht um eine Betriebsstörung der Maschine.

Verhalten	Ursachen	Abhilfen
Der Kaffeesatz ist zu feucht oder zu trocken.	Das Mahlwerk einstellen.	Die Einstellung des Keramikmahlwerk hat Einfluss auf die Qualität des Kaffeesatzes. Ist der Kaffeesatz zu feucht, wird ein gröberer Mahlgrad eingestellt. Ist der Kaffeesatz zu trocken, wird ein feinerer Mahlgrad eingestellt. Hierzu ist auf Kapitel "Einstellung Keramikmahlwerk" Bezug zu nehmen.
Die Maschine führt den Mahlvorgang der Kaffeebohnen aus, aber es wird kein Kaffee ausgegeben (Siehe Hinweis).	Wasser fehlt.	Den Wassertank auffüllen und das System erneut entlüften (siehe Kapitel "Manueller Spülzyklus").
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Die Brühgruppe reinigen (Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe").
	Dies kann geschehen, wenn die Maschine automatisch die Portion einstellt.	Einige Kaffees ausgeben, wie im Kapitel "Saeco Adapting System" beschrieben.
	Der Auslauf ist verschmutzt.	Den Auslauf reinigen.
Der Kaffee ist zu wässrig (Siehe Hinweis).	Dies kann geschehen, wenn die Maschine automatisch die Portion einstellt.	Einige Kaffees ausgeben, wie im Kapitel "Saeco Adapting System" beschrieben.
	Der Kaffee ist zu grob gemahlen.	Die Kaffeemischung wechseln oder den Mahlgrad einstellen, wie im Kapitel "Einstellung Keramikmahlwerk" beschrieben.
Langsame Kaffeeausgabe (Siehe Hinweis).	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Die Kaffeemischung wechseln oder den Mahlgrad einstellen, wie im Kapitel "Einstellung Keramikmahlwerk" beschrieben.
	Die Systeme sind verstopft.	Einen Entkalkungszyklus ausführen.
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Die Brühgruppe reinigen (Siehe Kapitel "Wöchentliche Reinigung der Brühgruppe").
Der Kaffee tritt neben dem Auslauf aus.	Der Auslauf ist verstopft.	Den Auslauf und die Ausgabeöffnungen reinigen.

**Hinweis:**

Diese Probleme stellen keine Störung dar, wenn die Kaffeemischung geändert wurde oder wenn diese Störungen im Rahmen der ersten Installation auftreten. In diesem Falle sollte abgewartet werden, bis die Maschine eine Selbsteinstellung durchführt, wie im Kapitel "Saeco Adapting System" beschrieben.

ENERGIEEINSPARUNG

Standby



Der Espresso-Vollautomat Saeco wurde umweltfreundlich entwickelt, wie die Energieeffizienzkenzeichnung der Klasse A zeigt.

Nach einer bestimmten Zeit, die vom Benutzer programmiert werden kann, in der keine Vorgänge ausgeführt werden (siehe Kapitel "Programmierung Maschine"), wird die Maschine automatisch ausgeschaltet. Nach der Ausgabe eines Produktes führt die Maschine einen Spülzyklus durch. Im Standby-Modus liegt der Energieverbrauch unter 1Wh.

Um die Maschine einzuschalten, wird die Taste "⏻" gedrückt (wenn sich der Hauptschalter auf der Rückseite der Maschine in Position "I" befindet). Ist der Durchlauferhitzer kalt, führt die Maschine einen Spülzyklus durch.

Die Maschine kann manuell auf Standby umgeschaltet werden, indem die Taste STAND-BY für einen Zeitraum von 3 Sekunden gedrückt gehalten wird.

**Hinweis:**

- 1 Die Maschine schaltet nicht in den Modus Standby, wenn die Servicetür geöffnet ist.
- 2 Bei der Einschaltung des Modus Standby kann die Maschine einen Spülzyklus ausführen. Um den Zyklus abzubrechen, wird die Taste "√" gedrückt.

Die Maschine kann erneut aktiviert werden:

- 1 durch Druck einer beliebigen Taste auf dem Bedienfeld;
- 2 durch Öffnung der Servicetür (bei Schließung der Tür schaltet die Maschine in den Standby-Modus).

Befindet sich die Maschine im Modus Standby, blinkt die rote Kontrolllampe auf der Taste "⏻".



Entsorgung

Zum Abschluss des Betriebslebens darf die Maschine nicht als normaler Hausmüll behandelt werden, sondern muss in einem offiziellen Sammelzentrum für das Recycling abgegeben werden. Ein derartiges Verhalten trägt zum Umweltschutz bei.

- Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden.
Maschine: Den Stecker von der Steckdose abziehen und das Netzkabel zerschneiden.
- Das Gerät und das Netzkabel bei einem Kundendienstzentrum oder einer öffentlichen Einrichtung für die Abfallentsorgung abgeben.

Dieses Produkt entspricht den Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

Das auf dem Produkt oder auf der Verpackung abgebildete Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer zuständigen Sammelstelle abgegeben werden muss, damit die elektrischen und elektronischen Bestandteile recycelt werden können.

Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Folgen, die durch eine falsche Entsorgung des Produktes am Ende seines Betriebslebens entstehen können. Weitere Informationen zum Recycling des Produktes erhalten Sie von Ihrer zuständigen Gemeinde, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Nennspannung - Nennleistung - Versorgung	Siehe Typenschild auf dem Gerät
Gehäusematerial	Thermoplastisch
Abmessungen (L x H x T)	245 x 360 x 420 mm
Gewicht	13,4 kg
Kabellänge	1200 mm
Bedienfeld	Frontal
Tassenmaße	110 mm
Wassertank	1,5 Liter - herausnehmbar
Fassungsvermögen Kaffeebohnenbehälter	300 g
Fassungsvermögen Kaffeesatzbehälter	11
Pumpendruck	15 bar
Durchlauferhitzer	Rostfreier Edelstahl
Sicherheitsvorrichtungen	Überdruckventil Durchlauferhitzer - Doppelter Sicherheitsthermostat
Sicherheitsvorrichtungen	Thermosicherung

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Garantie

Für ausführliche Informationen zur Garantie und der damit verbundenen Bedingungen ist auf das separat gelieferte Garantieheft Bezug zu nehmen.

Kundendienst

Wir möchten sicherstellen, dass Sie mit Ihrer Maschine zufrieden sind. Sollten Sie dies nicht bereits getan haben, so registrieren Sie das Produkt bitte unter www.philips.com/welcome. Auf diese Weise können wir mit Ihnen in Kontakt bleiben und Ihnen die Erinnerungen für die Reinigungs- und Entkalkungsvorgänge zusenden.

Für den Kundendienst oder technischen Support besuchen Sie die Webseite Philips unter www.philips.com/support oder kontaktieren die Hotline Philips Saeco im jeweiligen Land. Die Kontaktdaten werden im separat gelieferten Garantieheft oder unter der Adresse www.philips.com/support genannt.

BESTELLUNG VON PRODUKTEN FÜR DIE WARTUNG

Für die Reinigung und die Entkalkung sollten ausschließlich die Produkte für die Wartung von Saeco benutzt werden.

Diese Produkte sind im Online-Shop Philips unter www.shop.philips.com/service, beim Händler Ihres Vertrauens oder bei autorisierten Kundendienstzentren erhältlich.

Sind die Produkte für die Wartung des Maschine nicht erhältlich, so wenden Sie sich an die Hotline Philips Saeco in Ihrem Land.

Die jeweiligen Kontaktdaten werden im separat gelieferten Garantieheft oder unter der Adresse www.philips.com/support genannt.

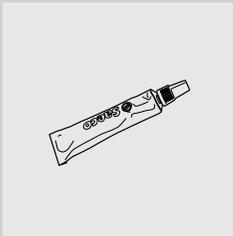
Übersicht über die Produkte für die Wartung



- Entkalker CA6700



- Wasserfilter INTENZA+ CA6702



- Fett HD5061



- Kaffeefettlöser-Tabletten CA6704



- Reiniger Milchsystem CA6705



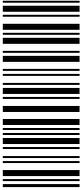
- Wartungs-Kit CA 6706

03



www.philips.com/saeco

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen jeder Art ohne Vorankündigung vorzunehmen.



15001998

- Rev.03 del 30-09-12

03

DE